

# Stralignano

Quindicinale Turistico, edizione estiva - Anno 60° n. 4 - Domenica 12 luglio 2015

Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - 70% CNS UD

COPIA OMAGGIO

PERIODICO DI VITA BALNEARE

**W LIGNANO**  
**DOMENICA**  
**12 LUGLIO**

60

STRALIGNANO  
1956 ▶ 2015

Ufficio Spiaggia 10



## POINT BREAK

Cerchi l'equilibrio perfetto tra velocità e qualità?

Trovalo 24 ore su 24 in tutto il lungomare Trieste

di Lignano Sabbiadoro grazie ai distributori automatici CDA.

In più, al Bagno 10 ti aspetta il nuovo Punto Pausa,

l'open shop con ancora più scelta e spazio per rilassarsi.

Quest'estate, cavalca la tua voglia di pausa!

**Cda**  
Una scelta naturale

C.D.A. di Cattelan srl - via degli Artigiani, 3 - 33030 Flumignano - Tolmassons (UD) - Tel. 0432 766853 - Fax 0432 765863  
www.cdacom.it - info@cdacom.it



### Fotografie

Davide Carbone | Anna Maria Castellani | DigitSmile  
Vinicio Scortegagna | Maria Libardi Tamburlini  
Archivi vari

### Editore

Associazione Culturale  
Lignano Sabbia d'Oro

### Direttore responsabile

Enea Fabris

### Vice direttore

Enrico Leoncini

### Progetto grafico

DSF design  
info@dsfdesign.it

### Stampa

Poligrafiche San Marco  
Cormons

### Direzione e redazione

Lignano, viale Venezia, 41/a  
t. 0431 70189 f. 0431 71257  
eneafabris@stralignano.it

### Pubblicità

Enea Fabris  
t. + f. 0431 71257

Stralignano si trova anche  
sul sito [www.stralignano.it](http://www.stralignano.it)

Registrato al Tribunale di Udine  
in data 10.06.1956 con il n° 105  
Registrato al ROC in data 31.07.2007 con il n° 15494

Poste Italiane S.p.A.  
Spedizione in abbonamento postale 70% CNS UD

### Stralignano

viene offerto in omaggio. Molti ci chiedono di poterlo ricevere a casa. Per soddisfare questo desiderio si può sottoscrivere un abbonamento annuale (7 numeri) inviando 15 euro con bonifico bancario Unicredit Banca Lignano P. IBAN IT56W0200863913000040505731 per il nostro territorio nazionale.

Si prega di indicare le proprie generalità e quelle eventuali della persona a cui si intende fare omaggio del periodico.



### Hanno gentilmente collaborato a questo numero

Silvano Bertossi | Danilo Colombo | Alessandro Cortello  
Giacomo D'Ambrogio | Marina Dalla Vedova  
Giovanna De Maria | Enzo Fabris | Enea Fabris Stefano  
Fabris | Enrico Leoncini | Mario Moratti  
Daniele Passoni | Vito Sutto | Piero Villotta

Stralignano è PREMIO Hemingway  
Giornalismo Reportage Letteratura Spirito libero  
LIGNANO SABBIADORO 2013



## indice



5 Saluto agli ospiti



6 Le ore sono lunghe, ma gli anni volano e i giovani avanzano... come la band liganese Paper Rose che accumula successi



7 Giovedì 6 agosto all'Arena Alpe Adria di Sabbiadoro serata conclusiva del Premio Stralignano Sabbia d'Oro



8 Tra Veneto e Friuli esistono grandi giacimenti di acque calde

10 Ricordo dei ristoranti storici di Lignano

11 Ottimo bilancio per l'edizione 2015 del Premio Hemingway anche sul fronte dei social

12|13|14 News

15 Lettere al direttore

15 Insieme per la musica



18|19 Come eravamo: liganesi raccontano

21 Racconto in sei puntate: Il tavolo cinque



22|23 Mostre d'arte

24 Libri sotto l'ombrellone



26 Nel corso di mezzo secolo tre generazioni a confronto

27 Ricordi e riflessioni sulla vecchia Lignano



28 Vele di Lignano

28 Le maree



29 Il Rotary Lignano Sabbiadoro Tagliamento ha festeggiato 40 anni di servizio

30 Dalla passione per il mare è nata "Almavida 2", nuova barca supertecnologica



[LIVE] MARE



**Family Experience Mare**  
Scegli Grado, Lignano Sabbiadoro o Trieste per le tue vacanze al mare: divertimento, gioco e svago per i bambini, sicurezza e convenienza per i genitori! Il tuo soggiorno sarà esclusivo e indimenticabile con il Club di prodotto Family Experience Mare con strutture di qualità, servizi personalizzati, comodità e occasioni di svago per tutti. Hotel, campeggi, aparthotel e villaggi sono pensati appositamente per chi come te vuole trascorrere una vacanza rilassante e divertente assieme ai bambini. Culle, lettini, menu per i più piccoli e tante proposte di animazione: tutto a speciali tariffe family. Solo per gli ospiti del club c'è anche il Family Carnet che offre sconti e gratuità per vivere esperienze a misura di famiglia. Friuli Venezia Giulia, l'esperienza comincia da qui!

Scopri di più su: [www.turismofvg.it](http://www.turismofvg.it)



[FRIULI VENEZIA GIULIA]



# SALUTO AGLI OSPITI 04



Oggi il saluto agli ospiti lo porge la giornalista udinese Patrizia Disnan, sposata e madre di due figli



**H**a frequentato l'Istituto Deganutti di Udine, dove ha fatto parte del Consiglio d'Istituto venendo eletta anche rappresentante degli studenti nel Distretto di Udine. Dopo la maturità, conseguita con 60/60, ha frequentato la Facoltà di Giurisprudenza all'Università di Trieste, iniziando a collaborare con la redazione di Udine de "Il Gazzettino", dove è stata assunta nel 1985 e dove ha prestato ininterrottamente la propria attività per un trentennio occupandosi nel tempo di diversi settori. Dopo la recente riorganizzazione in seno al quotidiano, è entrata a far parte della redazione di Pordenone. Attualmente è componente del Comitato di redazione de "Il Gazzettino" e delegata sindacale di Pordenone.

## ED ORA LA PENNA A PATRIZIA, GRANDE AMANTE DELLA SPIAGGIA FRIULANA



"Ciao, mare!". Era così, quando l'imminenza dell'autunno faceva presagire che per quella stagione la mia famiglia non sarebbe più tornata a Lignano, che ogni anno ci congedavamo dal mare, come fosse un amico che ci avrebbe atteso. E se capitava, in inverno o a primavera, una gita improvvisa, non mancavano di andare a toccarlo, l'acqua fredda del mare, immergendo con emozione la mano dove la prima onda si infrange, quasi fosse una carezza. E il mare aspettava, accogliente, senz'altra insidia di un buca inattesa sul fondale, di un granchio sfiorato o di una medusa trasportata troppo vicina dalle correnti, ma capace di liberare un'energia tale da spazzare via i castelli gotici con guglie di sabbia colata sulla riva e farci provare l'ebbrezza di saltare tra i "cavalloni" che ci si infrangevano contro schiaffeggiandoci la pelle. Tornare a Lignano per noi friulani è come tornare "a casa". Ed è così anche per tanti che arrivano da lontano e ci ripassano, come buon ritiro, un approdo per se stessi. Lignano è proprio come la conchiglia a chiocciola che ha ispirato i suoi fondatori: c'è sempre una prospettiva diversa. Si può giocare, passeggiare,

andare in bici o leggere per ore, anche con il brutto tempo, stretti in spiaggia in una felpa, restare con gli amici, con il proprio amore, ma, soffiando via il primo strato di sabbia fine, dietro il profilo dei palazzi, le luci, le insegne, la città che pulsa e offre quello che ciascuno cerca, per temperamento e per età, resta un luogo dove la natura domina. È cresciuta, ma accoglie con profumi e odori che sono gli stessi che fecero innamorare Hemingway: quelli della pineta, delle tamerici, della lavanda e del pitosforo... Accoglie con i suoi rumori: i gabbiani, le cicale, le tortore dal collare scuro... Accoglie con la luce abbagliante della calura, con quella calda prima del tramonto, quella chiara della luna sul mare, dell'alba sulla laguna. Lignano ripaga sempre di una fila sopportata per arrivarci, del vicino di ombrellone incivile, del chiasso esagerato di una festa o della sabbia che si infila dispettosa. Basta abbandonarsi, viverla con tutti i sensi. Dolce e cara Lignano.



**ITALFRUTTA DEI F.LLI SIMEONI**  
Commercio ingrosso ortofrutta e generi alimentari

Via degli Artigiani est, 21  
33054 Lignano Sabbiadoro  
Tel. 0431 73871  
Fax 0431 720431  
[italfrutta@simeoni.it](mailto:italfrutta@simeoni.it)

# LE ORE SONO LUNGHE, MA GLI ANNI VOLANO E I GIOVANI AVANZANO... COME LA BAND LIGNANESE PAPER ROSE CHE ACCUMULA SUCCESSI



**ECCOCI DI NUOVO ALLA VIGILIA DELLE FERIE E QUESTO SIGNIFICA, SENZA TEMA DI SMENTITA, CHE È TRASCORSO UN ALTRO ANNO!**

Il quintetto della Band Paper Rose con al centro la cantante Roberta

Solo un anno fa, cioè ieri, pensavamo che l'andamento turistico ci avesse tradito, invece se non proprio bene, si è chiuso in maniera positiva. Ma l'argomento di cui oggi parleremo è tutt'altro, ma prima vogliamo ricordare alcuni avvenimenti che alle persone di una certa età farà piacere: sono le notti della dolce vita lignanese nelle caldi estati anni Sessanta. Allora Lignano era frequentata da famosi calciatori, come Bettega, Corso, Lorenzo Buffon, dal campione automobilismo Manuel Fangio, personaggi dello spettacolo, come Sordi, Gassman, Bramieri, Edy Campagnoli. Di gran moda per la vita notturna c'era il Fungo di Pineta, dove per diverse stagioni si esibiva la cantante Maria Morales (una siciliana il cui vero cognome era Miccichè). Altri personaggi dello spettacolo alla vecchia Terrazza a mare di Sabbiadoro, allora gestita da Paride Lucchini, il Rendez Vous, il Nautilus, il Drago, inaugurato i primi di luglio del 1963 con una esibizione di Romano Mussolini al pianoforte e altri ancora erano i locali di punta della Lignano by night.

## ED DOPO I BREVI RICORDI PER GLI OVER 60/70. PASSIAMO AI GIOVANI EMERGENTI D'OGGI E PRECISAMENTE ALLA BAND "PAPER ROSE".

Si tratta di una band tra le più acclamate degli ultimi tempi, vincitrice di ben due concorsi internazionali di musica moderna "Onde Sonore", riservati a solisti e gruppi, svoltosi al Teatro

"A. Vivaldi" del Lido di Jesolo. Ottenere il primo posto assoluto su circa 300 concorrenti, possiamo dire che si tratta di un piazzamento più che ottimo. Oltre all'apposita giuria è stato il pubblico, formato da gente comune, a decidere il successo del gruppo lignanese.

## MA CHI SONO I COMPONENTI DI QUESTO QUINTETTO?

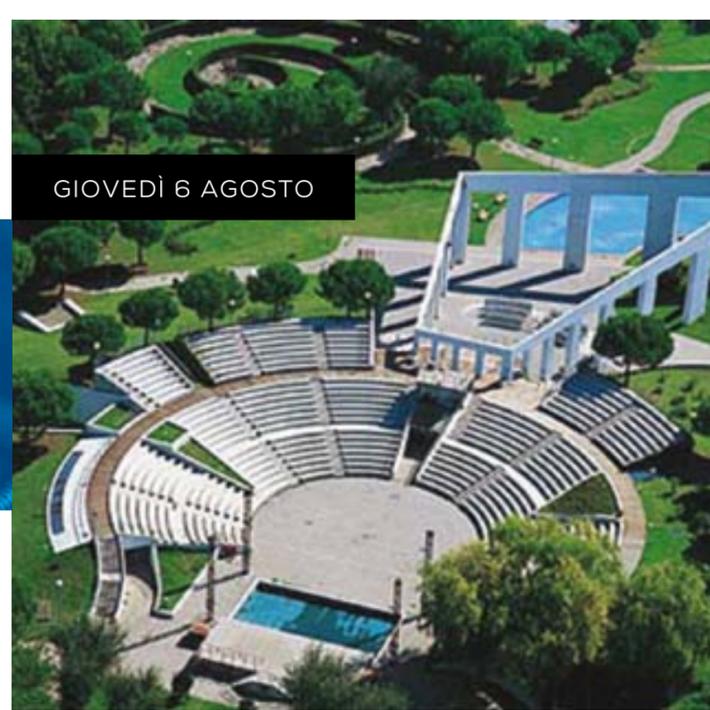
Da quest'anno la band ha una nuova formazione: Andrea Da Rioli chitarra, Roberta Natalini voce, Francesco Bombassei percussioni (tutti tre lignanesi), ci sono poi Luca Belluz chitarra e voce di Azzano X e Umberto Danelon al basso, di Portogruaro. Cinque ragazzi uniti dalla passione per la musica e che continuano a studiare, suonare e soprattutto divertirsi. Il 2015 si è aperto per loro con delle belle soddisfazioni: in aprile hanno vinto la categoria Band del concorso internazionale Onde Sonore a Jesolo (secondo anno consecutivo) con un brano rock dei Led Zepplin, vincita bissata per Roberta nella categoria solisti con un brano di Elisa "Dancing" accompagnata al pianoforte dal pianista Dimitri Arzenton. Anche quest'anno il quintetto è stato invitato a svolgere un concerto premio a Jesolo il 7 di Agosto in piazza Aurora. Mercoledì 10 giugno assieme ad altre quattro band Lignanesi che fanno parte dell'associazione Suonidoro (The Gentlemen, Disarmed Heart, Simply The Blues, Black Biker) hanno aperto la stagione dei concerti live al Tenda bar di Pineta. L'evento è stato chiamato "musica chilometri 0", tutte le band hanno offerto una bellissima serata

al numero pubblico presente. Il 20 giugno si sono visti nuovamente impegnati con altre due band lignanesi (i The Gentleman ed i Simly The Blues) in un altro importante evento all'Arena Alpe Adria. Fosar (Free open space art rock), progetto di racconti da Nord - Est, tre giorni 19/20/21 giugno Festival nazionale dell'arte globale. Nei giorni scorsi il quintetto è stato impegnato nelle selezioni di un altro concorso molto importante in regione: la 28ª edizione del "Percoto Canta" che li vedrà in gara con altre 10 Band nella serata finale che si svolgerà presso il parco festeggiamenti di Villa Frattina-Caiselli a Percoto di Pavia di Udine. La voce della band, ovvero Roberta Natalini, anche in questa occasione parteciperà come solista.

Andrea Da Rioli, uno dei chitarristi della Band



GIOVEDÌ 6 AGOSTO



# All'Arena Alpe Adria di Sabbiadoro serata conclusiva del Premio Stralignano Sabbia d'Oro



SI AVVICINA LA SERATA PER LA CONSEGNA DEL PREMIO "STRALIGNANO SABBIA D'ORO", GIUNTO ALLA QUINTA EDIZIONE.

L'appuntamento è in programma per giovedì 6 agosto alle ore 21 all'Arena Alpe Adria di Sabbiadoro. La giuria del Premio, presieduta dal nostro direttore Enea Fabris è così composta: dottoressa Marina Dalla Vedova, il giornalista Pietro Villotta, l'avvocato Enrico Leoncini, l'artista orafico Piero De Martin e dal professore e critico d'arte Vito Sutto. Tale evento si divide in due sezioni: **Stralignano Sabbia d'Oro**, premio che verrà assegnato ad un giovane

Il "Re" degli organi Gustavo Zanin, uno dei premiati dello scorso anno, mentre omaggia la moglie con un mazzo di fiori



emergente della località, in questo caso si tratta del tenore lignanese Alessandro Cortello, e **Stralignano Sabbia d'oro International**, premio che verrà assegnato a personaggi conosciuti e stimati a Lignano, nel caso anche alla memoria, come recita lo statuto, nella fattispecie andrà alla memoria del giornalista e scrittore Giorgio Scerbanenco, milanese di adozione, ma che aveva scelto Lignano come luogo di ispirazione ai suoi romanzi. Infine quest'anno, in occasione dei 60 anni di vita di Stralignano verrà consegnato un premio speciale ad una persona che ha profuso impegno e passione a favore della località e che risponde al nome della professoressa Nelly Del Forno Todisco presidente dell'Ute (Università della terza età) e già preside delle scuole medie di Lignano. Questa quinta edizione riserverà alcune novità organizzative e non per ultimo ci sarà la gradita presenza di una band musicale composta da giovani che hanno avuto modo di mettersi in luce in vari concorsi nazionali ed internazionali, piazzandosi in vetta alla graduatoria. Si tratta dei Paper Rose composta da studenti che hanno una gran passione per la musica, quindi sanno coniugare al meglio studio e musica. Tra l'altro ci sarà una selezione di ragazze valevole per il concorso di Miss Mondo con una sfilata di moda, curata dall'agenzia Mecforyou esclusivista per il Friuli Venezia Giulia di tale concorso di bellezza. Il Premio è organizzato dalla nostra testata giornalistica in collaborazione con la Galleria Auri Fontana dell'artista orafico Piero De Martin e si



Uno scorcio dell'orchestra "Ventaglio d'Arpe" composta da una ventina di musiciste

avvale del patrocinio del Comune e della Lisigest. I vincitori riceveranno un premio realizzato dall'artista Piero De Martin, quale riconoscimento dei servizi resi alla Lignano turistica. La manifestazione sarà condotta dalla giornalista Gloria Deganutti che saprà intrattenere il pubblico con la sua notevole verve. La serata si concluderà con la proclamazione delle miss ed infine seguirà un brindisi offerto dall'Azienda vitivinicola Lorenzonetto cav. Guido di Pertegada, produttrice di famosi vini da tavola: bianchi, rossi, ribolla gialla, proseccchi... conosciuti quest'ultimi come il vino delle bollicine. Oltre a fornire enoteche, ristoranti e alberghi la vendita viene effettuata anche al dettaglio nella prestigiosa "Boutique del vino" allestita adiacente alle cantine, quindi non mancherà di certo un simpatico brindisi fra tutti i partecipanti alla serata.



Servizio di Pier Federico Barnaba



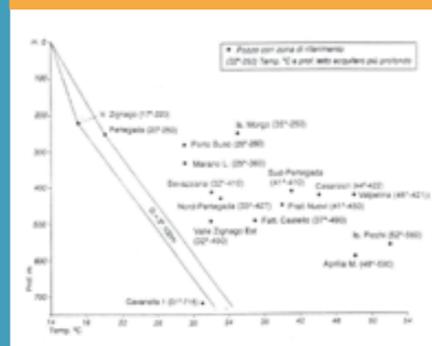
# TRA VENETO E FRIULI ESISTONO GRANDI GIACIMENTI DI ACQUE CALDE



Serre riscaldate da acque calde del sottosuolo in zona Pertegada

La fascia costiera veneto-friulana che si estende tra i fiumi Livenza e Isonzo è ampiamente beneficiata da una natura molto generosa, che ha dotato le acque del sottosuolo di temperature così elevate da costituire una gigantesca anomalia geotermica, un sorprendente tesoro per i locali utilizzatori, considerato che nella zona si trovano anche le note località balneari di Bibione, di Lignano Sabbiadoro e di Grado. Siamo infatti in presenza di un vero e proprio "giacimento" termale, che si sviluppa per una cinquantina di chilometri, in direzione ovest-est, tra Caorle e Grado. Questo "giacimento" è strettamente legato alla

Temperature di alcuni acquiferi in relazione alla profondità e al gradiente medio locale.



particolare situazione geologica del sottosuolo, che è caratterizzata dalla presenza di una imponente dorsale di terreni calcarei del Cretaceo, una enorme montagna sepolta appartenente alla cosiddetta "Placca adriatica", che con il suo movimento verso nord fu responsabile del sollevamento della catena alpina. Le ricerche geologiche, geofisiche e i sondaggi compiuti nella regione hanno permesso di ricostruire i lineamenti strutturali e stratigrafici del sottosuolo, dai quali risulta che la dorsale calcarea, il cui culmine si trova a circa 800 m di profondità, è ricoperta da una coltre di sedimenti depositi successivamente, tra il Paleogene ed il Quaternario, costituiti da livelli sabbioso-ghiaiosi, permeabili, i quali costituiscono potenziali serbatoi acquiferi; a questi sono intercalati livelli argillosi che, essendo impermeabili, assicurano la netta separazione e la protezione dei singoli serbatoi acquiferi, esercitando un'azione molto importante per la formazione e la conservazione degli acquiferi. La peculiarità della zona è poi data dal fatto che le acque ivi presenti hanno temperature nettamente superiori, di 15-20°C, rispetto al normale gradiente geotermico; sono inoltre dolci fino a profondità di circa 600 m ed hanno infine un'altra caratteristica favorevole: sono artesiane, cioè in pressione e questo consente loro di risalire liberamente verso la superficie, come possiamo osservare anche in aperta campagna. Il rifornimento e la ricarica degli acquiferi nel sottosuolo sono assicurati dalla circolazione delle acque meteoriche che, scorrendo in superficie e poi nel sottosuolo da monte verso valle, si accumulano nei livelli sabbiosi e ghiaiosi presenti nella coltre sovrastante la dorsale calcarea. Il riscaldamento anomalo delle acque avviene con il concorso di alcuni particolari fenomeni che si verificano nella zona in esame. Innanzitutto il normale aumento progressivo della temperatura con l'aumento della profondità dal suolo, il cosiddetto gradiente



Carta delle isoterme, riferita alla base del Quaternario, e delle isobate dei calcari mesozoici

geotermico, che corrisponde a circa 3°C per ogni 100 m di profondità (più 15°C circa della temperatura media esterna); nel caso particolare di questa zona si aggiunge una decisiva duplice azione di riscaldamento dei fluidi sovrastanti la dorsale; una prima azione è legata all'incremento termico dei calcari della dorsale, favorito dalla fratturazione degli stessi e dalla risalita e rimescolamento delle acque (circolazione convettiva, per cui al tetto della dorsale si registrano temperature di 60-70 °C, di una ventina di gradi superiore al normale gradiente); la conseguente seconda azione è rappresentata dalla trasmissione conduttiva del calore dal top della dorsale ai vari livelli acquiferi contenuti nella coltre sovrastante.

Pier Federico Barnaba è nato a Buia (Udine). È laureato in Scienze geologiche all'Università di Padova. Dal 1955 al 1985 lavorò all'Eni (Ente nazionale idrocarburi). In questi trent'anni girovagò in molte sedi estere nel campo dell'esplorazione e della produzione petrolifera. Dal 1972 è docente di "Geologia degli idrocarburi" all'Università statale di Milano. È autore di numerose pubblicazioni scientifiche. Non per ultimo: è un assiduo frequentatore della spiaggia friulana.

Di notevole importanza per la protezione dei vari livelli acquiferi, sia dal p.d.v. fisico che chimico, sono, come accennato in precedenza, le intercalazioni argillose che separano gli acquiferi e ne garantiscono l'individualità e la buona conservazione. È opportuno sottolineare che l'elevato grado di conoscenze sulla natura del sottosuolo è dovuto alla notevole mole di attività di ricerca ed esplorativa effettuata nella regione da vari Studiosi, Enti, Società ed Imprese collegate con gli Stabilimenti termali della zona. Da ricordare inoltre le indagini geologiche, geofisiche e i pozzi profondi eseguiti per le ricerche petrolifere, in particolare i pozzi dell'Agip Cavanella 1 e Cesarolo 1, quest'ultimo spinto fino alla profondità di 4332 m. In base ai risultati dei numerosi pozzi eseguiti nella regione, i principali livelli acquiferi risultano localizzati tra gli 80 e i 600 m circa di profondità, mentre le maggiori produzioni si ottengono dai livelli sottostanti ai 400 m (acquiferi denominati I e L, situati rispettivamente in terreni di età quaternaria il primo e miocenica il secondo). Il passaggio dalle acque dolci alle salmastre, che ne limitano l'utilizzazione, è individuabile intorno ai 605 m.



Acqua calda in superficie a Is. Picchi



## LE TERME DI LIGNANO

La redazione tanto per inciso ricorda che nell'estate 2011 la Sil (Società imprese Lignano), titolare delle Terme di Lignano Riviera, in vista della completa ristrutturazione del complesso, i cui lavori per una serie di cavilli burocratici stentano a decollare, si è assicurata di poter disporre di una vera acqua termale. Diede l'avvio così a delle trivellazioni che non si sono fermate agli 800 metri di profondità come era previsto, ma sono andati ben oltre per trovare la vera acqua termale, quella con un'alta percentuale di zolfo ed ha pure una temperatura di 57 gradi". Tale falda è stata trovata ad oltre 1.400 metri di profondità e sgorga acqua in superficie ad oltre 20 metri d'altezza.



# Eureka

Welcome

AGENZIA IMMOBILIARE EUREKA  
Viale Europa, 11  
I-33054 Lignano Sabbiadoro ITALIA  
Tel. +39 0431 720000  
Fax +39 0431 721691  
info@eureka.fm

DIAMO COLORE ALLE TUE IDEE

tipografia lignanese

lignano sabbiadoro (ud) • via degli artigiani ovest, 21  
tel. 0431 71137  
www.tipografialignanese.it • info@tipografialignanese.it  
www.facebook.com/tipografialignanese

Lignano P. - v.le dei Pini 60 - tel 0431422378

panifici - pasticceria bruniera

Pertegada - via del Molo 1 - tel 043155002

ALEX

e-store

www.alexlignano.com

Lignano Sabbiadoro | Viale Venezia, 62

VERSACE JEANS COUTURE UGG GAUDI MANUEL RITZ roccobarocco



AGENZIA IMMOBILIARE  
Compravendite • Affittanze

Sede: V.le Gorizia, 12  
I-33054 Lignano Sabbiadoro (UD)  
tel 0431 721642  
tel./fax 0431 71666  
info@sunexpress.it www.sunexpress.it

## RICORDO DEI RISTORANTI STORICI DI LIGNANO

### AL CASON DI MARINA UNO

● Immagine attuale del Ristorante Al Cason

È proprio il caso di dire *genius loci*, perché quel casone di pescatori vicino alla foce del Tagliamento è uno dei luoghi simbolo di Lignano. Un tempo sorgeva su un isolotto in zona paludosa, poi aggregato alla terra ferma, diventato strategico quando nel 1960 fu realizzato il primo porticciolo turistico di Marina Uno. Fu nel 1967 che l'allora direttore della fabbrica di tonno in scatola Maruzella di Marano pensò bene di trasformare quel ricovero di pescatori di Lignano Sud, come si chiamava allora, in ristorante, e così facendo ha garantito la conservazione di quella bellissima architettura di tralici spioventi di legno coperti da strati di canne di palude. Hanno un sapore romantico questi capanni perché erano costruiti con tecniche vecchie di secoli e tutto il materiale da costruzione era preso in laguna. Ci troviamo in riva al grande fiume friulano, poco prima del suo incontro con il mare e, come recita l'attuale depliant, dove il rosso scarlatto del tramonto che si staglia all'orizzonte e il luccichio dei riflessi dell'acqua rimandano l'immaginazione a scenari africani. Per quanto Al Cason sia, appunto, attivo ancora oggi con i bravissimi Marilena Pines e Alessandro Zanello, ed anzi sia senz'altro uno dei ristoranti più prestigiosi di Lignano, l'attenzione di questa rubrica è volta al ricordo del passato perché nel vorticoso

e veloce incedere del tempo non si perda per sempre memoria della nostra pur breve, ma per noi gelosa, tradizione. Il nome che più si ricorda, tra le varie gestioni che si sono succedute, è senza dubbio quello di Ori, noto per la "Sopa de pesse" e le ostriche, tanto che in quegli anni Al Cason aveva anche un sottotitolo, "da Ori all'Ostricaio". Forse pochi sanno che l'ostricaio era colui che apriva le ostriche, in quanto aprirle è un po' difficile o comunque ci vuole il giusto coltello e la giusta tecnica, altrimenti c'è il rischio di farsi male. La sua gestione è nel periodo che va dal 1987 al 1991 e poi nuovamente, con i nipoti Eliseo e Miranda Bianchini, dal 2003. Da un articolo di Carlo Morandini di dieci anni fa' per Stralignano, possiamo ricordare che il menù era tartufi, capesante, ostriche, peverada, il piatto della casa, e poi risotto alle ostriche, spaghetti ai frutti di mare sgusciati appunto da Ori, tagliolini con bottarga di muggine e rucola, bavette all'astice. Il pesce era scorfano, rombo, dentice, fritto con polenta, ma c'era naturalmente l'alternativa di carne. Il vino proposto: Merlot de La Boatina, il Chianti di Lionello Banfi, il Rosso di Montalcino Col d'Orcia, il Brunello Antinori. A proposito di vini, vi ricordate che fino agli anni '70 i vini friulani non sopportavano il caldo estivo? Ve lo eravate dimenticato. Oggi gli enologi



● Stralignano dell'11 luglio 2004

hanno tecniche tali che consentono al vino di mantenere nel tempo e in qualunque clima le proprie caratteristiche organolettiche. Almeno su questo non c'è nostalgia.

● Immagine attuale del Ristorante Al Cason



#### LE RICETTE DI STRALIGNANO MASTER CHEF

##### Ingredienti

- > Tagliolini all'uovo: gr. 300
- > Aglio: 1 spicchio
- > Burro: gr. 50
- > Calamari: gr. 200
- > Fecola di patate: 2 cucchiaini
- > Limone: ½
- > Olio di oliva extravergine: q.b.
- > Pancetta tesa: gr. 70
- > Pepe: q.b.
- > Prezzemolo: 1 mazzetto
- > Sale: q.b.
- > Salmone: gr. 150
- > Vino bianco: ½ bicchiere
- > Vongole: gr. 500
- > Tuorli d'uovo: 2

#### TAGLIOLINI DI MARE

##### Preparazione

Lavare le vongole, sgocciolarle in una padella, unire il succo di limone, il vino, il prezzemolo e l'aglio e farle aprire su fuoco vivo. Scolarle, raccoglierle in una ciotola e tenerle a parte. Filtrare il liquido di cottura, versarlo in una piccola casseruola, unire un bicchiere abbondante di acqua e portarlo a ebollizione; lessare i calamaretti per 10-12 minuti. Scolarli, affettarli e tenerli al caldo. Amalgamare al liquido rimasto la fecola impastata con 30 gr. di burro; fare addensare la salsa su fuoco basso, togliere dal fuoco e incorporare i tuorli. Rosolare in un padellino antiaderente, con un

cucchiaino di olio, la pancetta a dadini, unire il salmone tagliato a cubetti, sale, pepe e continuare la cottura per 2-3 minuti, mescolando. Lessare le tagliatelle, scolarle al dente e condirle con il burro rimasto, la salsa, le vongole, i calamaretti e il salmone. Mescolare delicatamente.

● Tagliolini di mare



OTTIMO BILANCIO PER L'EDIZIONE 2015 DEL PREMIO HEMINGWAY ANCHE SUL FRONTE DEI SOCIAL



ALL'INDOMANI DELLA CONCLUSIONE GRANDE SODDISFAZIONE DEL VICEPRESIDENTE REGIONALE SERGIO BOLZONELLO, DELL'ASSESSORE GIANNI TORRENTI E DAL SINDACO LUCA FANOTTO

**B** rillante serata culturale al kursaal di Riviera per la cerimonia del Premio Ernest Hemingway. "Confermo: oltre alla gioia personale come vincitore 2015 del Premio, ho ricavato impressioni di serietà e cordialità. Una formula che ben si adatta alle caratteristiche di questa regione, che ho imparato a conoscere e apprezzare dalla Carnia in giù". Parole di Corrado Augias, Premio Hemingway per la Letteratura. A sottolineare il successo di questa edizione pure il presidente di Giuria del Premio, Alberto Garlini: "mi sembra sia stata un'edizione da incorniciare - spiega - l'alta qualità dei vincitori e dei loro interventi si è sposata con una ampia fruizione da parte del pubblico creando un grande evento". E all'indomani della conclusione, i promotori e le istituzioni possono già offrire le loro considerazioni operative in vista della futura edizione: a cominciare dal sindaco di Lignano, Luca Fanotto, che aveva tratto un primo bilancio positivo dell'evento, a poche ore dalla cerimonia di premiazione. "La XXXI edizione del Premio Hemingway è stata particolarmente riuscita non solo per l'ottimo lavoro svolto dalla giuria e per l'elevato spessore culturale dei premiati - ha dichiarato il sindaco Luca Fanotto - ma anche per tutto quello che la Fondazione Pordenonelegge ha saputo sviluppare nel solco di quanto tracciato

con l'edizione precedente, ampliandone ulteriormente il respiro e la visibilità. Voglio anche ribadire come la nostra Amministrazione creda fortemente nella possibilità di ulteriore sviluppo del Premio per renderlo ancor più caratterizzante per la Lignano turistica." Anche l'assessore regionale alla Cultura Gianni Torrenti è già al lavoro in vista dell'edizione 2016: "la XXXI edizione del Premio Hemingway ha confermato lo lancio internazionale avviato nel 2014, quando al Comune di Lignano Sabbiadoro si è affiancata nell'organizzazione la Fondazione Pordenonelegge.it." "Mi impegnerò personalmente affinché la Regione attribuisca al Premio il valore che si merita anche nel panorama delle iniziative culturali del Fvg e farò in modo che altre sinergie si possano concretizzare." "È in questa direzione che dobbiamo proseguire anche per il futuro, quello per la promozione turistica del territorio, come osserva il vicepresidente della Giunta regionale Sergio Bolzonello. Il Premio Hemingway è un perfetto esempio di come la cultura possa divenire un elemento strategico di valorizzazione della nostra offerta turistica. La cultura diventa un elemento imprescindibile per creare valore aggiunto al nostro turismo e costruire una storytelling sul nostro territorio." (S.F.)



● In piedi da sinistra Corrado Augias, al centro la conduttrice Elsa Di Gati con a lato la signora Franca Fior, amministratrice unica della SIL (Società Imprese Lignano)

Fumo di Londra ANTIQUARIATO E BOUTIQUE  
FLUE GALLERY  
SPAZIO ARTE

FUMO DI LONDRA Via Pescheria, 8  
Giovedì e sabato 10-12.30  
Da martedì a sabato 16-19

FLUE GALLERY Via Garibaldi, 42

Disponibilità anche su appuntamento  
30026 Portogruaro (VE) T. 0421 74405  
C. 340 9700757 fumodilondrashop@gmail.com

**SALUMERIA**  
da VENTURATO

Specialità - Alimentari - Formaggi  
Salumi - Pane - Latte

Viale Venezia, 50 - Tel. 71389  
LIGNANO SABBIAADORO

VILLAGGIO TURISTICO "LOS NIDOS"  
CAMPI IN TERRA ROSSA APERTI A TUTTI

Prenotazioni presso:  
**ALBATROS**  
centro vacanze  
Via Sabbiadoro, 1 Tel. 0431/71508 albatros@lignano.it

**Galetti**  
PAVIMENTI

Posa e manutenzione parchetti prefiniti e tradizionali, laminati, linoleum, moquettes, zerbature personalizzate tappeti, materiali e accessori per il "fai da te".

www.galetti.it - tel. 0431 50409  
LATISANA - Via Marconi, 31/33 - Fax 0431 520748

**OFFICE SOSTERO**  
cancelleria - cartoleria - articoli e materiali per l'ufficio  
stampe digitali - scritte adesive - timbri

Viale Europa, 57 - Lignano S. (UD) www.officestoresostero.com  
Tel. 0431.721541 Fax 0431.720477 info@officestoresostero.com

**vodafone** | Store

Viale Gorizia, 2/D - Tel. 0431.721294  
Lignano Sabbiadoro (UD)  
Via Vendramin, 32 - Tel. 0431.50376  
Latisana (UD)  
Info@sostero.com

## DOVE TROVARE STRALIGNANO



Stralignano lo potete trovare in omaggio presso gli inserzionisti e presso le sotto elencate edicole di Lignano.

- **Sabbiadoro:** Edicola centrale, via Udine 2 + Edicola Sica, via Tolmezzo, 13 + Edicola e tabacchi, via Miramare, 53 + Edicola, via Porpetto, 39 (Complesso City Garden)
- **Pineta:** Edicola e tabacchi, Lungomare Kechler, 4 + Libreria Pineta, Raggio dell'Ostro, 42

### CONSEGNATE LE BANDIERE BLU AL COMUNE DI LIGNANO E AI SUOI PORTI TURISTICI



**N**ella splendida cornice della Terrazza a mare, alla presenza delle principali autorità civili e militari, è stato consegnato al centro balneare friulano la bandiera Blu, che raggiunge così quota 26 prestigiosi vessilli, riconoscimento attribuito annualmente alle migliori località rivierasche d'Italia dalla \*Fee\* (Foundation for Environmental Education). A ritirare l'ambito riconoscimento per il Comune era presente, l'assessore al turismo e all'ambiente Massimo Brini. Ora però le bandiere Blu giunte a Lignano, stanno sventolando inoltre nei vari approdi turistici: **Aprilia Marittima, Marina Punta Gabbiani, Marina Capo Nord, Marina Punta Faro, Marina Punta Verde, Marina Uno, Marina Porto Vecchio.** Parole di soddisfazione per l'ambito riconoscimento sono state rivolte dall'assessore Brini. Dopo la cerimonia, la giornata è proseguita sempre all'interno della Terrazza a mare, dove si sono svolti due approfondimenti dedicati alle tematiche ambientali: "Dalla disciplina comunitaria sulle acque alla normativa Regionale" e "Piano Regionale delle acque" che hanno visto come relatori Francesco Longo, docente di Diritto Ambientale dell'Università di Udine e direttore della rivista "La Giurisprudenza Ambientale" e Roberto Schak, vice direttore regionale Ambiente ed Energia.

### SIAMO ALLE SOLITE: A CHI CREDERE?

**I**l Comune di Lignano da oltre 5 lustri riceve la bandiera Blu, riconoscimento che viene rilasciato da un organismo internazionale, riconosciuto quale è la Fee, il quale garantisce acque di balneazione pulite. La Goletta verde invece afferma che i prelievi eseguiti nelle acque alla foce del Tagliamento sono ricche di enterococchi intestinali maggiori di 200 unità formanti colonia batterica ogni cento millilitri e gli escherichia coli di 500 Ufc ogni cento millilitri, tanto da affermare che si tratta di un dato impietoso. Ma come risaputo le acque del fiume finiscono in mare, quindi si potrebbe pensare che anche il mare sia inquinato. I biologi di Goletta verde invitano pertanto il Comune e la Regione a maggiori controlli sui carichi inquinanti che arrivano al fiume. A parte il fatto che la balneazione alla foce è da sempre vietata, non certamente per inquinamento, ma per le forti correnti e la profondità delle acque, che potrebbero essere poco sicure per i bagnanti.



LIGNANO EXPRESS vi aspetta tutti i giorni con partenza da Piazza S. Giovanni Bosco, percorso in Viale Centrale e Lungomare Trieste dalle 10.30 alle 13.00 e dalle 18.00 alle 24.00

### INVASIONE PACIFICA DI CENTAURI ALLA 29ª EDIZIONE DEL BIKER FEST



**L**a 29ª edizione della Biker Fest Internazionale svoltasi a maggio nella nostra località, secondo gli organizzatori, è stata l'edizione dei record. Uno spettacolo senza paragoni, una invasione pacifica di centauri accorsi da tutta Europa, e non solo, hanno cominciato a farsi sentire sulle strade della penisola fin dal primo loro arrivo. Accolti da magnifiche giornate di sole splendente e un cielo terso che hanno fatto da cornice alla dirompente allegria dei biker occorsi per l'occasione. Il parcheggio antistante l'area del Luna Park, quartier generale dell'evento e sede della maggior parte degli spettacoli e delle attrazioni, è andato letteralmente in tilt, invaso da moto d'ogni tipo e dalle splendide auto americane la cui associazione quest'anno ha festeggiato il ventesimo anniversario battendo ogni record viste le 150 vetture presenti a Lignano e che hanno sfilato lungo tutto l'asse commerciale di Sabbiadoro. In somma un inaspettato successo. Accanto alcuni simpatici modelli di motociclette.

### ANCHE IL CASCO DA MOTOCICLISTA FA MODA



**U**n tempo non era obbligatorio ai motociclisti il casco, ma allora veniva usato una specie di caschetto in pelle per ripararsi dal freddo, come quello di Gabriele D'Annunzio sul suo aereo aperto. Ora invece è venuto obbligatorio, giustamente per i motociclisti, la protezione del capo può salvare varie vite umane. Ma ecco che le case costruttrici si sono sbizzarrite in vari modelli. C'è il casco integrale, quello leggero in carbonio, ci sono poi con molte scritte avanti e dietro, c'erano pure quelli per il gentil sesso ricoperti da una folta chioma, bionda o mora che sia, ma ben pochi di questi se ne sono visti, ma c'erano e forse ci saranno ancora. Anche il casco fa moda.



Aperto tutti i giorni dalle 10.30 alle 24.00

ENTRATA LIBERA FREE ENTRY

LIGNANO SABBIAADORO (UD) - Viale Centrale, 16/B  
info@parcojunior.it - www.parcojunior.it

### QUATTRO SINDACI A CONFRONTO



Da sinistra: Mauro Bordin, sindaco di Palazzolo dello Stella; Salvatore Benigno, di Latisana; Luca Fanotto di Lignano e Andrea De Nicolò di Preconico

**M**artedì 23 giugno in occasione della conviviale del Rotary Club Lignano Sabbiadoro Tagliamento che ha voluto immortalare i primi 40 di vita del sodalizio, erano ospiti pure i rappresentanti dei club di Codroipo Villa Manin e Aquileia - Cervignano - Palmanova. Oltre ai rotariani erano presenti parecchi ospiti, tra questi pure i 4 sindaci del comprensorio turistico, i quali hanno avuto modo di conversare sulle varie problematiche imposte dalle leggi per governare un Comune. L'incontro è avvenuto al ristorante del Golf di Lignano. Gli onori di casa della serata sono stati fatti dal presidente del club liganese Maurizio Sinigaglia.

### L'INGRESSO DI LIGNANO È IL BIGLIETTO DA VISITA PER IL TURISTA



**P**ercorrendo viale Europa uscendo da Lignano, poco prima di giungere alla rotonda spartitraffico con fontana, sulla destra c'è un'area incolta che non certo è piacevole da vedere agli occhi del turista. Recinzione inesistente, paletti divieti ed anche la segnaletica stradale non proprio verticale, il tutto come dimostra la foto.

### NELL'ESTATE 2013 GRANDE RADUNO DI FERRARI A PINETA

**N**el corso di una splendida giornata di sole dell'estate 2013, si sono potute ammirare decine di auto Ferrari ben allineate nella centralissima piazza di Lignano Pineta che hanno attirato centinaia di visitatori. Ogni modello ha fatto sognare gli appassionati e curiosi poiché in fondo la Ferrari è il sogno di tutti i patentati. È l'auto che fa volare i possessori sulle strade di tutto il mondo. Eccole quindi in bella mostra sotto il sole di Lignano con le loro sfavillanti carrozzerie color rosso. Per non parlare poi della sfilata per le vie del centro di Sabbiadoro che, con il loro inconfondibile rombare dei motori hanno attirato, centinaia di turisti. Sarebbe auspicabile che i responsabili locali del turismo prendessero contatto con alcuni "club Ferrari" per organizzare una analoga manifestazione.

CON IL PROSCIUTTO DI SAN DANIELE  
ARIA DI FRIULI VENEZIA GIULIA



**N**ei giorni scorsi a San Daniele, in uno degli show cooking di Aria di Friuli Venezia Giulia, durante la Kermesse del prosciutto, tra i cuochi d'eccezione si poteva incontrare anche la governatrice della nostra Regione Debora Seracchiani, intenta a cimentarsi con una julienne di frittatine con prosciutto (di San Daniele naturalmente) e rucola, nonché con involtini (sempre con il solito prosciutto) all'ananas grigliato e riduzione di aceto balsamico.

PALAPINETA RIPRISTINATO DOPO L'INCENDIO!



Il sindaco Luca Fanotto e il presidente della società Giorgio Adito

**G**iovedì 11 giugno è stato dato il "bentornato" al PalaPineta nel Parco del Mare a Lignano Pineta. Il sindaco Luca Fanotto ha tagliato il nastro tricolore inaugurando la struttura polifunzionale. Gli onori di casa sono stati fatti dal presidente della società Lignano Pineta Giorgio Adito, che ha voluto ringraziare i collaboratori della società, i professionisti e gli artigiani che sono intervenuti a vario titolo per tale rifacimento. La struttura polifunzionale è stata ripristinata dalla società Lignano Pineta titolare della concessione demaniale, dopo l'incendio dell'aprile 2014. L'obiettivo della società è quello di dare alla località una location adatta per congressi, eventi, manifestazioni, per vincere la sfida dell'intrattenimento e così mantenere la destinazione turistica Lignano competitiva sui mercati internazionali.

IN OCCASIONE DEL CENTENARIO DELLA  
GRANDE GUERRA UN PICCOLO RICORDO  
DI QUANTO ACCADUTO FRA FRIULI E CARINZIA



**A** Paluzza, fra le montagne friulane della Carnia, si trova l'unica caserma italiana intitolata a una donna, Maria Plozner Mentil. Maria era una delle Portatrici carniche, una di quelle eroiche donne che nel corso della Prima Guerra Mondiale, a rischio della loro vita, tenevano i collegamenti con le trincee, portando di nascosto ai soldati non solo viveri, ma anche munizioni. Uccisa mentre trasportava armi in prima linea, è stata insignita della Medaglia d'oro dal Presidente della Repubblica. Dal maggio 1915 al novembre 1917, il Friuli Venezia Giulia fu teatro di scontro tra gli eserciti italiano e austro-ungarico e le Alpi Carniche, che furono fra i luoghi in cui i due schieramenti si fronteggiarono più duramente in un'estenuante guerra di trincea, ancor oggi conservano molti segni di quelle battaglie. In particolare, due cime lungamente contese per la difesa del confine sono oggi musei all'aperto, intitolati alla pace che si snodano tra Italia ed Austria, molto curati, con lunghissime trincee, postazioni e camminamenti: ovvero il Museo del Freikofel - Cuelàt e il Museo del Pal Piccolo, ambedue fra Paluzza e Mauthen, in Carinzia. Di facile accesso per tutti, sono raggiungibili con passeggiate che si snodano in paesaggi di grande bellezza, con vista spettacolare sull'arco alpino. A Timau, appena dopo Paluzza l'ultimo paese italiano prima del confine con l'Austria, ancor oggi si parla un dialetto di origine tedesca, a testimonianza di come questo confine sia stato nell'antico passato non solo contrapposizione, ma anche osmosi di popoli. Sui monti che lo circondano (Cresta Verde, Cellon, Pal Piccolo, Freikofel, Pal Grande...) si combatté a lungo e duramente. Nel Museo La Zona Carnia nella Grande Guerra, allestito come il "gemello" oltreconfine di Kotchach Mauthen- ospita migliaia di reperti rinvenuti sui campi di battaglia, e conservati anche importanti documenti inediti e fotografie e, fra i reperti più interessanti, un cannone Skoda calibro 75/13, grossi proiettili d'artiglieria italo-austriaci, ogive, bombarde, decorazioni. Alle Portatrici carniche è dedicato il monumento nella piazza principale, mentre il Tempio Ossario custodisce le spoglie di oltre 1700 caduti.

LETTERE AL DIRETTORE

PRIMA SEDOTTI  
E POI ABBANDONATI



**G**entil direttore, con l'arrivo dell'estate le varie pubblicità sui media invitano a trascorrere un periodo di riposo e relax a Lignano, città delle vacanze, ma tutto bene fino ad un certo punto! Attirato anche dalla campagna pubblicitaria ho voluto trascorrere la prima quindicina di giugno nel vostro bel centro balneare friulano, purtroppo non sono rimasto del tutto soddisfatto, causa i rumori molesti di diversi cantieri edili in piena attività in orario di riposo. Mi sono meravigliato come mai il Comune non adottò altri provvedimenti. Sollecitato da taluni turisti conosciuti sullo splendido arenile, seccati anch'essi per tali rumori, mi sono permesso di fare una telefonata ai vigili urbani, chiedendo loro come mai in piena stagione ci fossero cantieri edili in piena attività. Una voce di donna mi rispose che l'orario dei cantieri fino al 15 giugno era il seguente: 8,00 - 12,30 pomeriggio 13,30 - 19,00, dopo tale data possono esserci delle deroghe, con la solita scusa di mettere in sicurezza il cantiere. Alla faccia del turismo, sono rimasto sbalordito e mi permetto di dire che questa è una vergogna, che in una località di vacanza come Lignano si adottino simili orari, prima veniamo sedotti e poi abbandonati... e questa sarebbe vacanza di relax. Concludo dicendo che prima di ritornarci ci penserò!

Lettera firmata

Caro lettore, mi è facile risponderle in quanto ha pienamente ragione sui punti da Lei sollevati, posso solo aggiungere che diversi operatori del ricettivo hanno sollevato il problema, ma fino ad ora niente da fare. Tutti gli anni l'apertura della stagione viene ufficialmente formalizzata con una manifestazione la prima domenica di maggio e con tale data tutto l'apparato turistico dovrebbe essere in piena efficienza, purtroppo non è così. Ho usato il condizionale, perché non è mai accaduto ciò che gli operatori si aspettano. Usando un eufemismo si potrebbe dire che ci sono turisti di serie A e di serie B.

APPUNTI STORICI  
SULLA TERRAZZA A MARE  
DI SABBIAADORO

**U**na giovane studentessa lignanese dell'Istituto tecnico Marinoni di Udine, ci ha fatto pervenire "alcuni dati storici" sulla Terrazza a mare. L'attuale Terrazza a Mare di Sabbiadoro è stata progettata dall'architetto Aldo Bernardis nel 1969 ed inaugurata nel 1972. Ha sostituito la vecchia Terrazza a Mare, costruita nel 1923 in legno e progettata dall'architetto Valle. Mio padre mi ha detto che si ricorda, quando era piccolo (è nato a Lignano nel 1961 ed abitava sul lungomare Trieste vicino all'attuale Pronto Soccorso), che alcune ruspe avevano abbattuto il vecchio edificio per far posto alla nuova Terrazza a Mare, uno stabilimento architettonico innovativo all'epoca. Da subito, con la sua caratteristica forma a conchiglia vista dall'alto, è diventata un simbolo di Lignano, la cui immagine viene spesso riportata nelle rappresentazioni di questa città. Lungo la passerella che conduce all'edificio principale ci sono dei piccoli negozi e, da quest'anno, il Comune ha aperto un ufficio per celebrare i matrimoni civili, con il mare e la suggestiva spiaggia quale sfondo. All'interno della struttura c'è un ampio bar-ristorante, la cui sala viene anche utilizzata per l'organizzazione di eventi, manifestazioni e esposizioni di opere d'arte. Negli anni passati vi era anche una discoteca aperta nel periodo estivo. In particolare dalla punta della passerella si gode di un panorama mozzafiato e nelle giornate più limpide è possibile vedere chiaramente Grado e la costa triestina e slovena.

Margherita Aurora Ravanello

Per quanto riguarda la vecchia Terrazza in legno, secondo nostre ricerche ci risulta che non sia stata realizzata su progetto dell'architetto Valle, come afferma la signorina Ravanello, ma bensì trasferita (anno 1923 - 1924) dalle rive del Danubio e dirottata a Lignano come risarcimento danni di guerra. Negli anni successivi sembra essere stata ristrutturata su progetto dell'architetto Provino Valle. Venne poi abbattuta nel 1968 per lasciare spazio al nuovo complesso, inaugurato nella primavera 1972. La vecchia struttura completamente in legno su palafitte con un certo stile da "belle époque" non reggeva più. Il colpo definitivo lo hanno dato le due alluvioni del 1965 e 1966. Tanto per inciso ricordiamo che già nel 1904 esisteva lo "Stabilimento bagni Lignano" struttura realizzata su progetto dell'architetto Giovanni Antonio Ventrasso ed era stato realizzato prospiciente viale Italia.

RUBRICA di Alessandro Cortello

INSIEME PER LA MUSICA

Programma  
musicale  
mese di luglio

**T**erminata la prima parte di "Lignano per... la Musica" Lunedì 13 luglio prenderà il via presso la sala Darsena di Viale Italia la IXa edizione della Rassegna Internazionale di Musica da Camera, che darà la possibilità al pubblico lignanese di assistere a ben sei concerti nell'arco di dodici giorni tenuti da giovani, ma già affermati musicisti provenienti da quattro Paesi Europei. Tutti i concerti avranno inizio alle ore 21 con ingresso libero.

Questo il programma

**Lunedì 13 luglio:** Silvia Regazzo (mezzosoprano), Alessandro Cortello (tenore), Alberto Miodini (pianoforte); in programma Das Lied von der Erde (Il Canto della Terra) di Gustav Mahler: questa sarà una delle rarissime occasioni (una delle prime in Italia, forse addirittura solo la seconda) per ascoltare la versione per voci e pianoforte, da pochi anni riscoperta, che rappresenta una fase intermedia di composizione prima che l'autore giunga alla versione definitiva per voci e orchestra.  
**Mercoledì 15 luglio:** Sinja Maschke (contralto), Corrado Cicuttin (viola), Stefan Gurtner (pianoforte); musiche di Brahms, Bridge.

**Venerdì 17 luglio:** Massimiliano Miani (clarinetto), Lorenzo Cossi (pianoforte); musiche di Brahms, Saint-Saëns, Rota.  
**Lunedì 20 luglio:** Quartetto Feguš (Filip e Simon Peter Feguš, violini; Andrej Feguš, viola; Jernej Feguš, violoncello), Corrado Cicuttin, viola; musiche di Haydn, Bruckner, Dvořak.  
**Mercoledì 22 luglio:** Duo Federiciano (Ferdinando Trematore, violino; Angela Trematore, pianoforte); musiche di Beethoven, Brahms, Dvořak, De Sarasate.  
**Venerdì 24 luglio:** Johanna Fuller (violoncello), Francesca Sperandeo (pianoforte); musiche di Beethoven, Brahms, Shostakovich.

La GRANSEOLA ristorante - pizzeria  
Piazza Marcello D'Olivio, 3  
33054 Lignano Pineta (Ud)  
Tel./Fax 0431 422034

**C.R.I.L.**  
IMPIANTI TECNOLOGICI  
installazione - manutenzione - impianti termici - gas metano  
gasolio - condizionamento - sanitari - antincendio

CONDIZIONAMENTO  
RISCALDAMENTO  
IDRAULICA  
LATTONERIA

IMPIANTI A PAVIMENTO  
RADIANTE  
MANUTENZIONI  
RIPARAZIONI

33054 LIGNANO SABBIAADORO (UD)  
VIALE EUROPA 53 - TEL. E FAX 0431/720728



alla vecchia  
finanza  
~ TRATTORIA SOLO PESCE ~

Corso delle Nazioni, 110 - Lignano Riviera  
T. +39 0431 424440



alla vecchia  
finanza  
~ TRATTORIA SOLO PESCE ~

Corso delle Nazioni, 110 - Lignano Riviera  
T. +39 0431 424440

# Staligmano



2016

Maggio

1	domenica
2	lunedì
3	martedì
4	mercoledì
5	giovedì
6	venerdì
7	sabato
8	domenica
9	lunedì
10	martedì
11	mercoledì
12	giovedì
13	venerdì
14	sabato
15	domenica
16	lunedì
17	martedì
18	mercoledì
19	giovedì
20	venerdì
21	sabato
22	domenica
23	lunedì
24	martedì
25	mercoledì
26	giovedì
27	venerdì
28	sabato
29	domenica
30	lunedì
31	martedì

Giugno

1	mercoledì
2	giovedì
3	venerdì
4	sabato
5	domenica
6	lunedì
7	martedì
8	mercoledì
9	giovedì
10	venerdì
11	sabato
12	domenica
13	lunedì
14	martedì
15	mercoledì
16	giovedì
17	venerdì
18	sabato
19	domenica
20	lunedì
21	martedì
22	mercoledì
23	giovedì
24	venerdì
25	sabato
26	domenica
27	lunedì
28	martedì
29	mercoledì
30	giovedì

Albachiara Rizzatti



## NUOVO POLO DEL NORD-EST PER L'ASCENSORE

LA GRANDE ESPERIENZA SUL TERRITORIO DI **TAMBURLINI ASCENSORI** E LA GRANDE REALTÀ INDUSTRIALE DI **SELE**, SI UNISCONO PER CREARE UN NUOVO POLO PER TUTTA LA ZONA DEL NORD-EST ITALIA. PROGETTAZIONE, PRODUZIONE, INSTALLAZIONE, ASSISTENZA PROGRAMMATA, ORA IL NUOVO NOME È: **SELENORDEST**.

LA FORZA DEL GRUPPO.



VIA LOVATO, 25 - 33054 LIGNANO SABBADRO (UD)  
TEL. +39 431 71756 FAX +39 431 73892  
POSTMASTER@SELELIGNANO.IT

## COME ERAVAMO: LIGNANESI RACCONTANO

Il 21 luglio del 1959 nasceva il Comune di Lignano Sabbiadoro, staccandosi da Latisana cui apparteneva, ma già allora il centro balneare friulano era in pieno sviluppo turistico. Essendo una città nuova non ha una lunga storia alle spalle, però quella piccola che possiede è bella, agile ed affascinante. È una città nuova, la sua vera storia se la sta creando a piccoli passi di anno in anno. Ecco quindi che immortalare il passato significa rendere giustizia a chi ci ha preceduto, altrimenti la vita stessa con la sua inesorabile routine tutto cancella. Se i fatti narrati dai vari protagonisti non fossero fissati nella memoria, i ricordi svanirebbero nel nulla, oppure sarebbero ricordati da poche persone fin che sono in vita. Per questo Stralignano continuerà a raccogliere testimonianze di persone di una certa età, "ovvero gli over 60/70", persone che hanno avuto la possibilità, con la loro dedizione al lavoro e molti sacrifici, di traghettarci da una vita semplice di un tempo a quella più moderna e globale di oggi. Così per tutta l'estate anche quest'anno riproponiamo ai lettori in ciascun numero un testimone della vecchia Lignano. Una raccolta di testimonianze che saranno molto utili un domani per la storia della località, quella storia che ha come interpreti principali le persone i cui racconti di vita costituiscono il vero vissuto di una località. Già da alcuni anni siamo impegnati con questa iniziativa che continua a suscitare grande interesse, non solo tra i lignanesi, ma in moltissimi nostri affezionati lettori che continuano a chiedercela.

# REMIGIO PESSOTTO DA CARABINIERE A VIGILE IL PASSO È STATO BREVE

## MENTRE I DUE FIGLI, GIANLUCA E VANNI SI SONO FATTI STRADA NEL MONDO DEL CALCIO



**H**a fatto il carpentiere nell'edilizia, il carabiniere ausiliario ed infine per oltre 30 anni il vigile urbano a Lignano ed ora, pur essendo pensionato saltuariamente si prodiga a fare qualche lavoretto per gli amici. Questo il profilo di Remigio Pessotto una

persona che possiamo annoverarla tra i vecchi lignanesi, molto stimata ed apprezzata per le sue grandi dote umane. Figlio di contadini, mamma Elena Simonetto e papà Giovanni, Remigio è il terzogenito di tre figli, due femmine: Luana e Anna, come terzo arrivò lui, il protagonista di questa puntata. Entrambe le sorelle sono sposate e vivono a Pertegada, mentre Remigio vive a Lignano, ma andiamo per gradi. È nato a Pramaggiore (Venezia) nell'autunno 1942, ma dopo aver frequentato le elementari nel paese natio, frequentò le medie a Latisana in quanto la famiglia nel 1953 cambiò residenza trasferendosi a Pertegada, lavorando sempre in campagna.

Erano gli anni in cui molte persone abbandonavano la terra tant'è vero che Remigio non ha mai lavorato nei campi, ancor giovane cominciò a lavorare come carpentiere a Lignano con l'impresa edile Ursella. Erano gli anni in cui Lignano viveva un importante boom edilizio e con esso si sviluppavano molte attività in particolar modo nell'edilizia e qui rimase fino al servizio militare che lo fece nell'Arma dei carabinieri come ausiliario. Frequentò la Scuola carabinieri a Torino, poi concluso il periodo nel capoluogo piemontese venne trasferito al 13° Battaglione carabinieri a Gorizia. Terminato il periodo della leva, ritornò in famiglia a Pertegada e poco dopo si iscrisse alla sezione di Latisana dei carabinieri in congedo. A Remigio Pertegada andava stretta, tanto che cercò lavoro a Milano in una impresa edile, sempre come carpentiere. Poco prima che Remigio partisse per Milano venne avvicinato dall'ex brigadiere dei carabinieri Domenico Del Zotto che aveva da poco abbandonato l'Arma per mettersi a capo dei vigili urbani, quindi sapendo che Remigio era stato un certo periodo nell'Arma dei carabinieri, vedeva in lui un buon elemento per fare il vigile. Remigio si trovò ad un bivio, ma avendo già dato parola all'impresa milanese non si sentì di venir meno e partì per Milano, mantenendo sempre buoni rapporti con Del Zotto. Dopo circa un anno di lavoro, la città per la sua caratteristica di essere molto chiassosa e frenetica, ebbe nostalgia della sua terra, così ritornò in famiglia, ma ecco che Del Zotto lo riavvicinò e lo volle con sé a fare il vigile. Era la primavera del 1966 quando portò la residenza a Lignano, fece le dovute domande per entrare nel corpo dei vigili urbani e ben presto ebbe la possibilità di indossare la divisa. Ricordiamo che Lignano era divenuto Comune da pochi anni (è nato il 21 luglio del 1959) prima non era altro che una frazione del Comune di Latisana.



Il direttivo del gruppo carabinieri in congedo, subito dopo aver ricevuto la bandiera tricolore da parte dell'allora sindaco Emilio Zatti (La foto risale al 4 novembre 1980)

Nel 1967 si unì in matrimonio con Rina Silotto di Caorle che già da tempo frequentava. Trovarono alloggio in via Cividale a Lignano, ma nell'animo di Remigio era quello di farsi una casa propria, infatti in quei anni erano parecchie le persone a Lignano che si facevano la casa da soli aiutandosi l'uno con l'altro, questo nei fine settimana e le domeniche lavorando una volta per se stessi e l'altra per l'amico di turno.



Il figlio Gianluca durante una delle tantissime partite con la maglia della Juve

Erano tempi di poca abbondanza e la gente era più disposta ad aiutarsi, ora che siamo nell'era del consumismo tutti badano ai propri interessi. Remigio riuscì a fare il piano terra, al momento per lui era sufficiente, entrò con la moglie, il resto lo realizzò negli anni successivi. Nonostante i suoi impegni nel 1978 trovò il tempo, assieme ad alcuni ex carabinieri, di creare a Lignano la sezione Carabinieri in congedo di cui rimase alla guida per una quindicina d'anni. Qualche anno dopo il matrimonio e precisamente nel 1970, a rallegrare la coppia è arrivato Gianluca e qualche anno dopo (1974) è arrivato Vanni. Due figli da allevare, ma con il lavoro che non mancava non ci sono stati grandi problemi... i figli sono stati i benvenuti e lo sono tuttora quando vengono a trovare i genitori. Entrambe i ragazzi, fra l'altro bravissimi, hanno frequentato a Lignano le scuole dell'obbligo e nel contempo si erano ben inseriti nelle piccole squadre calcistiche della località. Gianluca a soli 14 anni venne chiesto dal Milan inserendolo a

Il figlio Vanni nel corso di un allenamento



Sulla sinistra Remigio durante la ferma di carabiniere assieme ad un collega



Remigio in tenuta invernale da vigile

pieno titolo nel settore giovanile. Concluso tale percorso a 19 anni andò a prestito al Varese in C1. Dopo alcuni anni è passato al Verona e al Bologna in serie B. Due anni dopo il Milan lo passò al Torino in serie A, infine il Torino lo cedette alla Juventus dove è rimasto per ben 11 anni con oltre una ventina di prestigiose presenze in nazionale, insomma una splendida carriera tanto che possiamo dire: chi oggi non conosce Gianluca Pessotto? Ora Gianluca è sposato, ha due figlie Federica e benedetta, rispettivamente di 18 e 13 anni vive a Torino e lavora come direttore tecnico del settore giovanile della Juve. Durante i mesi estivi trascorre qualche periodo a Lignano dai suoi genitori e con la sua famiglia. A Lignano Gianluca ha molti amici ancora da quando era bambino, con i quali ha sempre saputo mantenere buoni rapporti. Il fratello Vanni invece è partito da Lignano a 15 anni andando a giocare nel settore giovanile del Padova, qualche anno dopo è passato alla Cremonese, sempre settore giovanile, per alcuni anni ha giocato in C e B ed ora è dirigente del settore giovanile della lucchese e team manager della Lucchese calcio. Anche lui sposato ha due figli: Mattia e Giacomo, rispettivamente di 14 e 10 anni, vive a Lucca. Come il fratello Gianluca

d'estate trascorre un certo periodo di vacanza a Lignano con la sua famiglia nella casa paterna. Naturalmente Rina e Remigio sono entusiasti di ospitarli. Nei mesi invernali invece le cose si capovolgono, sono i genitori che vanno a trascorrere dei periodi dai figli, sia a Torino con Gianluca, sia a Lucca con Vanni. Possiamo dire che i Pessotto sono delle persone molto affiatate tra loro, in pieno rispetto gli uni verso gli altri, quindi una grande festa ad ogni occasione d'incontro.

Remigio con la moglie Rina durante una festa di matrimonio



Remigio con la moglie e i due figli Gianluca e Vanni



TERMIDRAULICA - LATTONERIA

VIDALI LUCIANO

33050 BEVAZZANA (UD) Via dei Pesci, 14  
Tel. 0431 53191 Cell. 335 6154087

DIGITAL SOLUTION

DIGITSMILE@GMAIL.COM

digit<sup>smile</sup>  
www.digitmile.it

ODINO GANZ

Via Tirrenia, 3

Lignano Sabb.

+39 339 755 0339



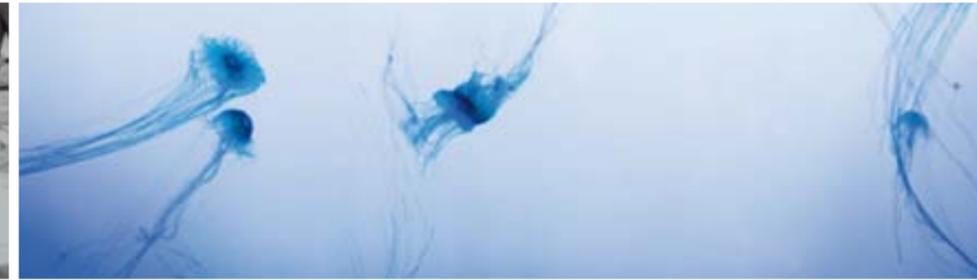
Un tocco esperto può aiutare. Perfino lei.

**MEDICINA ESTETICA**  
Dott. GEORGIOS KOROSSOGLOU  
MEDICO CHIRURGO

- Radiofrequenza
  - Carboxiazione
  - Laser Pulsato
  - Filler Acido Ialuronico
  - Ossigeno Terapia Acido Ialuronico
  - Peeling Chimico
  - Botulino
  - Biorivitalizzazione
- Per informazioni:  
+39 335 1299574  
+39 0431 721133  
stadiokorossoglou@alice.it  
Lignano Sabbiadoro (UD)

RUBRICA di Marina Dalla Vedova

## RACCONTO IN SEI PUNTATE: IL TAVOLO CINQUE



### TERZA PARTE: DIAMANTI ROSA D'OLANDA

**A**ccompagnami", disse Dado, senza riuscire a sostenere il mio sguardo. "Devo fare un regalo a Greta. Qualcosa di speciale. Qualcosa che le impedisca di dimenticarmi. Mi serve un consiglio femminile e di fiducia, che solo tu puoi darmi". Così andammo nella più lussuosa gioielleria di Sabbiadoro. Una commessa, tanto sofisticata da indurre soggezione, ci propose preziosi d'ogni tipo, che però non sembravano soddisfarlo. Lo sfavillio algido dei brillanti lo lasciava indifferente. "No, non ci siamo", ripeteva mordendosi le labbra con aria grave "voglio un oggetto unico". Così, un torrido pomeriggio, andammo fino a Trieste. Dado era taciturno, non riusciva del tutto a confidarsi con me, sua compiacente amica: mi chiedeva solo una sodale compagnia. Ci fermammo per un gelato al "Caffè Tommaseo". Avrebbe potuto essere una piacevole gita, noi due soli, lontani da Lignano e dal ristorante, ma lui era inquieto. "Ti starai chiedendo perché tutto questo...", disse cupo. Lo guardai dritto negli occhi, citando Pascal: "Il cuore ha le sue ragioni, che la ragione non capisce". Lui mi fu grato della rinuncia ad indagare sui motivi di quel dono ed i suoi occhi si accesero di tenerezza.

Eppure l'istinto mi suggeriva di diffidare dei regali importanti perché spesso diventano la chiusura di un ciclo, mettono il sigillo definitivo ad un periodo della vita che magari non vorresti chiudere. Ero perplessa e disprezzavo questi capricci venali: da tempo avevo metabolizzato che le cose importanti della vita non sono mai "cose". Nella zona del ghetto trovammo una piccola bottega antiquaria. Una donnina ossuta appoggiò sul dorso delle sue mani nodose, con i tendini e le vene in rilievo, dei grandi orecchini ottocenteschi chandelier di manifattura artigianale austro-ungarica, in oro, impreziositi ciascuno da 84 piccoli diamanti taglio rosa d'olandese. Sì, quei diamanti corrispondevano alla sua idea di mondo, dove le donne si lasciano amare e proteggere. Brillavano di luce calda, familiare, rassicurante. Era come se raccontassero la storia di un'elegante aristocratica mitteleuropea, dal lungo collo di cigno, seduta all'opera, commossa all'ascolto dei lieder. "Semplicemente favolosi!", esclamò Dado finalmente rasserenato. Quando rientrammo a

Lignano me ne andai tutta sola a correre in riva, a contare le meduse viola spiaggiate, soffocando la rabbia. La coppia, Greta e il suo apatico marito, aveva affittato una villa in uno dei silenziosi vicoli senza uscita di Riviera. Una bella villa incastonata tra il verde del giardino e il principiare della spiaggia. Inizialmente sembrava avessero progettato imprecisamente su quanto trattenerci e invece ci rimasero per l'intera estate. Il marito, non seppi mai per quale ragione, si assentò per una quindicina di giorni. In quei giorni Dado fu irripetibile. In quelle notti contemplantolo la luna, insonne, e li immaginavo insieme sotto il cielo sublime e le stelle benedicienti. Quasi vedevo i loro visi rischiarati dalla morbida luce della luna che filtrava tra i rami dei pini intervallata da chiazze di buio. Quasi sentivo la brezza dolce e salmastra che si espandeva tra i capelli. Dado, impacciato, che rigirava quel dono con cautela tra le mani, spiando, con le pupille dilatate dal buio e dall'emozione, dubbioso, la reazione di Greta che apriva il suo piccolo tesoro. Immaginavo che le pagliuzze dorate dei suoi grandi occhi nocciola brillassero al riflesso della luna mentre sorrideva, ormai tranquillo, dopo che Greta si era commossa ammirando lo scintillio di quei diamanti. A tratti mi addormentavo, ma più che un sonno era un torpore in cui sentivo la voce di lui nel buio dolce e remota. Se ne andarono per qualche giorno. Quando Dado rientrò, esaltato e vitale più che mai, raccontò di essere stato in un ristorante magnifico: "... e anche qui voglio che, quando si presenta una coppia, venga dato il listino con i prezzi solo all'accompagnatore e non alla signora". Quell'unica volta dissentii con veemenza: "Ma dove vivi ???", mi scappò di dire "le donne lavorano e faticano anche più di voi, spesso mantengono la famiglia, avranno il diritto di sapere quanto spendono!". Non mi ascoltò. Fece stampare dei listini particolari di velluto viola con scritte oro, privi di prezzi, riservati a signore accompagnate. Era sicuramente un'idea, pretenziosa e maschilista, di Greta! Lo aveva totalmente irretito. **Quell'insidiosa coppia** di alteri e velleitari snob! A Dado non servivano consigli, lui era un intuitivo, sapeva offrire alla gente quello che la gente voleva e quello che ancora non sapeva

**TRA EVA E DOMENICO, DETTO DADO, TITOLARE DEL RISTORANTE PIÙ FREQUENTATO DI LIGNANO, C'È DI PIÙ CHE UN'AMICIZIA, MA LUI È SEDOTTO DA UN'AMBIGUA, SPOSATA, TURISTA STRANIERA.**

di volere: piatti ricercati, non troppo costosi, serviti in giusta dose da soddisfare e non saziare del tutto. Ci sapeva fare! Tutte le sere il locale di fronte, più economico, era semivuoto, mentre la fila nel nostro si allungava. S'insinuavano tra i tavoli del giardino violinisti ungheresi che riempivano l'aria di struggenti melodie e pakistani che vendevano rose di serra poste in cesti di vimini. Candele accese ad ogni tavolino erano fiammelle danzanti come lucciole quando scendevano le prime ombre della notte. Piccole foglie e minuscoli fiori odorosi fluttuavano in aria e si posavano delicati su tavoli e sedie. E l'atmosfera si faceva dolce e somnessa. Quando il marito rientrò, gli amanti smisero d'incontrarsi quasi del tutto, ma moglie e marito continuavano regolarmente a cenare qui. Scoprii che lui non poteva avere figli e lei, matura, sana, benestante, che aveva tutto, sembrava serenamente accettare di rimanere priva del dono più prezioso per ogni donna. Non essere madre, soprattutto nelle sue condizioni così favorevoli, mi sembrò inaccettabile, allora. Negli anni a seguire, dopo convivenze instabili e altre vicissitudini, realizzai che anche per me la maternità sarebbe rimasta solo un luogo dell'anima. Intanto l'estate si apprestava al declino. Era bruciata in fretta e aveva ceduto il passo ad un autunno precoce, che iniziò un giorno con una serie consecutiva di lampi inutili.



La tua Volkswagen merita un'assistenza Volkswagen.

Solo da Volkswagen Service trovi:

- Tecnici specializzati, costantemente aggiornati con frequenti corsi di formazione
- Metodologie d'intervento e attrezzature all'avanguardia
- Processi e standard qualitativi rigorosi

Perché la tua Volkswagen sia sempre una Volkswagen. Volkswagen Service.



Das Auto.

## Torresan Livio

Viale Europa, 126 33054 Lignano Sabbiadoro (UD) Tel. 0431 71112



**ALLE BOCCE**  
Ristorante Pizzeria

via dei Platani, 90 Lignano Sabbiadoro  
T./F. 0431 71512



## MOSTRE D'ARTE

### IL "TOUR ARTISTICO" DEL PITTORE MARINO SALVADOR È PARTITO DA LIGNANO POI HA TOCCATO MILANO E ROMA PER RITORNARE INFINE NELLA SUA TERRA: IL FRIULI

È cominciata alla Terrazza a mare di Lignano l'avventura estiva dell'artista Marino Salvador, con una mostra di apertura di stagione. È continuata con Live expo a Milano e Roma. La Galleria Flayer lo ospitò fino al 27 giugno a Milano e poi dal 7 al 21 luglio ecco la stessa Flayer che aprirà le porte dell'atelier di Roma. Un'estate di lavoro quindi che si conclude con l'autunno di ritorno a casa, una mostra al Comune di Osoppo e a seguire un'altra personale a Pavia di Udine, sempre negli spazi istituzionali del Comune. Ma per Marino Salvador ancora un pensiero per Lignano, città dell'anima per lui che segna i grandi ritorni nella sua terra friulana. Marino Salvador, un artista che aveva fermato la sua attività per pensare alla creatività e poi ha ripreso con entusiasmo e professionalità. Gli auguro di non fermarsi più perché la creatività non rimane limitata in un numero preciso di autori, selezionati con grave rigore, ma è aperta e viva, entusiasta e generosa. Marino Salvador dalla realtà dell'immagine,

del segno e del colore passa al virtuale. E questo è il suo nuovo percorso dopo qualche pausa di riflessione. Sottolineo la pausa di riflessione perché la ricerca di Salvador, impostata sul disegno e su alcune riflessioni sulla donna, sulla società, sulla contemporaneità, si è sedimentata in un silenzio riflessivo, per poi riuscire, incisivamente segnica, fortemente cromatica e con una convinzione potentemente ideologica, in questi ultimi due anni. È così un nuovo ciclo di mostre a Trieste, in una città di sapore ancora asburgico e in Veneto, nel palazzo di origine serenissima. Quasi a suggellare il suo rapporto con la storia e l'attualità. L'attenzione che riserva Marino Salvador è particolarmente concentrata sull'uomo, la donna e sui particolari colti con indagare espressionista. Si osservi soprattutto il particolare corporeo delle mani, tracciate con un disegno attento ad offrire quasi una componente psicologica del soggetto ripreso, una restituzione come dicevo indagatrice, al

confine con un realismo già dalle precedenti ricerche emerso. La mano del resto è l'artefice del corpo, dalla mano nasce ciò che fai, ma la mano è anche la libera espressione di una gestualità che ti racconta chi sei e cosa vuoi, cosa fai e come lo fai. Un Marino Salvador molto umanista direi, che coniuga pensiero e disegno in un mirabile interiore che può essere studiato.

didascalia



### DAL 24 LUGLIO AL 15 AGOSTO LE CITTÀ PIÙ RAPPRESENTATIVE DEI FRIULI SARANNO PRESENTI ALLA TERRAZZA A MARE CON UNA RASSEGNA DELL'ARTISTA ORAFO PIERO DE MARTIN

Le utopie sono dei sogni che si avverano con la fantasia, creatività e voglia di farle vivere dando loro dei contorni definiti. Utopia è un'isola immaginaria in cui la realtà non esiste, ma dove si possono immaginare opere irreali che artisti e architetti hanno creato nelle loro menti. L'utopista non è quello che fugge dal suo tempo e dal suo contesto. Non ripropone il reale, ma immagina

l'irreale che pensa potrà, comunque, essere possibile e quindi realizzato. Palmanova, ad esempio, è stata una città dell'utopia che però è diventata reale e si può ammirare oggi in tutte le sue linee quasi impossibili. Tutto questo sarà documentato in una grande mostra di Piero De Martin con sculture, gioielli, disegni e pannelli che, facendo leva sull'utopia, danno una identità a città tra le più significative del Friuli. Si partirà da Palmanova, che è una città per antonomasia dell'utopia, per poi proseguire con Aquileia, Cividale, Tarcento, Gemona, Colloredo di Monte Albano, Spilimbergo, Pordenone, San Daniele, Codroipo, Castions di Strada e Lignano. Il titolo della rassegna lignanese, che rimarrà aperta al pubblico dal 24 luglio (ore 21 l'inaugurazione) al 15 agosto è "A passo veneto nella città fortezza... e frammenti di storia del Friuli". Una quarantina di pezzi coniugheranno, a loro modo, la storia di queste eccellenze che hanno dato lustro, importanza e valore alla terra friulana che

affonda le sue radici nella storia passata. Piero De Martin, nelle sue creazioni, mette insieme spazialità, armonia e ricerca. In ogni opera plastica, sia nelle terrecotte policrome che nelle sculture - gioiello, con la presenza di materiali preziosi (pietre, oro, argento, diamanti) e materiali poveri (terrecotte, paste vitree, acciaio), comunica emozioni e sensazioni diventando opere vive.

"Affronto con serietà ed entusiasmo - confessa De Martin - questo nuovo impegno artistico per celebrare i miei 35 anni di attività". L'utopia sarà di casa alla Terrazza a mare, a portata di chi saprà coglierla.

Silvano Bertossi



### MOSTRE D'ARTE NEGLI ALBERGHI LIGNANESI

Il gruppo per l'arte Municipium continua la sua opera di sensibilizzazione degli alberghi lignanesi per l'organizzazione di mostre d'arte figurativa negli ambiti di ricezione turistica. Le realtà alberghiere non sostengono costi, sono solamente invitate ad ospitare le mostre, la qual cosa costituisce un arricchimento dell'offerta per la clientela, ma anche un abbellimento dei locali. Referente di Municipium è il nostro collaboratore Vito Sutto

che è pronto (lo sottolineiamo, senza costi per gli alberghi) a contattare artisti che offrono per la stagione le loro opere di scultura pittura e fotografia, ad una clientela sempre più sensibile al quadro, oggetto di cultura e di riflessione. Per contatti 0432-285302, 339-8501114. In questi mesi estivi recensiremo le mostre come del resto stiamo facendo da alcuni anni.



### FLORA BALZANI. UN MONDO PITTORICO DI CONFINE TRA RAGIONE E SENTIMENTO

È state di impegno per l'artista lignanese di origine bresciana, Flora Balzani, con una mostra personale a luglio e agosto, all'Hotel International, lungomare Trieste a Sabbiadoro e a settembre a Pavia di Udine, nella Sala Consigliare del Comune. Le due attività rientrano nell'ambito di lavoro del gruppo Municipium. Tra ragione e sentimento, i quadri di Flora Balzani offrono un impatto postimpressionista, perché l'autrice predilige il colore nella sua declinazione luminosa, che corrisponde all'espansione della luce nelle varie ore del giorno. Ama il blu e predilige le

sue coniugazioni, un turbinio di colori e di luci che si sovrappongono offrendo impatti emozionali. Nel retroterra si può scorgere un'appartenenza figurativa, perché Flora Balzani ama la concretezza e la manifesta pienamente sulla tela. La attrae la natura, consapevole che i colori di essa sono irripetibili fino in fondo, ma fantasia e sedimentazione di ogni cromatismo consentono ripensamenti e riproposizioni. L'autrice ritorna alle mostre dopo un certo periodo di pausa di riflessione, la salutiamo in questo ritorno con un caloroso "buon lavoro."



### SUCCESSO AGLI INCONTRI CON L'AUTORE E CON IL VINO AL PALAPINETA DEL GIORNALISTA GIAN PAOLO POLESINI

Una interessante e apprezzata relazione ad uno degli incontri "l'autore e il vino" l'ha tenuta lo scrittore e giornalista Giampaolo Polesini "On demand, la TV da leggere". Stimolato dal moderatore Alberto Garlini, Polesini ha concentrato le sue riflessioni sulla evoluzione peggiorativa della programmazione televisiva. In un primo momento la televisione pubblica ha indubbiamente svolto un importante ruolo educativo e culturale, di cui è stato grande interprete il maestro Manzi, mentre al giorno d'oggi l'offerta culturale sulle reti pubbliche viene relegata unicamente in seconda e terza serata. "A pensare male si fa peccato, ma ci si azzecca", ha parafrasato Polesini, ipotizzando che ai politici risulta più agevole la gestione di una popolazione poco acculturata, ricorrendo a reality e fiction. Ne consegue che agli

interessati non restano che le televisioni monotematiche, spesso a pagamento. Al quesito di Alberto Garlini sui rischi per un critico di contenziosi legali, Polesini ha ricordato un episodio aneddotico relativo alla trasmissione "Quelli per il calcio". In tale contesto un commentatore extracomunitario aveva molto bistrattato il popolo friulano, a cui il relatore aveva fatto seguire una controreplica molto piccata con invito "ad andare a vendere accendini" fuori dallo stadio dove si stava giocando Udinese - Juventus. L'ultimo punto affrontato ha riguardato il rapporto carta stampata Web. Secondo Polesini la stampa cartacea sta riducendo complessivamente la tiratura, ma non è destinata nel futuro a scomparire, come insegna l'esperienza del New York Time. È stato sottolineato che il vantaggio del web

sta nell'immediatezza, essendo altresì in grado di commentare eventi che si concludono dopo le 22.00/22.30, orario di chiusura dei giornali, come succede ad esempio per il festival di San Remo.

En.Fa.



Piazza rosa dei venti 21/6  
Lignano Pineta 33054  
Tel/Fax : 0431 423102  
E-mail : ale@gropo.it

**Pagura Alberto** Servizi & virtuale

- Vendita Assistenza e Riparazione Computer
- Creazione Siti Web Personalizzati
- Installazione reti Wifi

Microsoft | Partner Programm

Visita [www.lignanosalabbiadoro.com](http://www.lignanosalabbiadoro.com)

**agenziateghil**  
turistica - immobiliare

AGENZIA TEGHIL  
di G. Marcuzzi & C. s.a.s.

I-33054 Lignano Sabbiadoro (Ud)  
Via Carnia, 13 - C.P. 116  
T. (+39) 0431 71210 F. (+39) 0431 720373  
[www.agenziateghil.it](http://www.agenziateghil.it) - [teghil@itl.it](mailto:teghil@itl.it)

**ONORANZE FUNEBRI  
BESTATTUNG  
FIORERIA**

**DI LUCA  
& SERRA**

24 ore  
su 24

**LATISANA**  
via Stretta, 51  
FRONTE CELLA MORTUARIA  
OSPEDALE DI LATISANA  
GEGENUEBER DER TOTENHALLEN  
DES KRANKENHAUSES LATISANA

**SAN GIORGIO di NOGARO**  
via Nazario Sauro, 17  
FRONTE UFFICIO POSTALE

**CERVIGNANO del FRIULI**  
via Aquileia, 19  
FIANCO CROCE VERDE

www.dilucaeserra.it  
**0431.50064**  
**337.541000**

**Gulliverlandia**

**NOVITÀ 2015**

**AQUARIUM CENTER LIGNANO**

33054 LIGNANO SABBIAIORDO (UDINE) - ITALIA - Via San Giuliano, 13  
Tel. 0431 423133 - Fax 0431 427470 - www.gulliverlandia.it - mail@gulliverlandia.it

**idrospruzzi**  
GIANNI PLANO

SPURGO FOZZI NERI  
TRASPORTO RIFIUTI SPECIALI  
VIDEISPEZZIONI FOGNARE

**NOLEGGIO BAGNI CHIMICI**  
**SEBACH**  
RISERVA E CONSUMI ESCLUSIVI

Latisana (Ud) - via Stretta 68/a  
Tel: 0431 59189 / 59387  
www.idrospruzzi.it

**LIBRI SOTTO  
L'OMBRELLONE**  
*i consigli  
di Giovanna*

**LA MAGIA DELLE COSE PERSE E RITROVATE**  
Brooke Davies  
Garzanti, € 14,90

 Millie è la bambina di sette anni più singolare e tenera che incontrerete mai. Ha perso il suo papà troppo presto, e quando sua madre l'abbandona in un grande magazzino sente di aver perso tutto. Per lei quello della mamma non è un abbandono: la mamma tornerà a prenderla. Deve. Per forza, no? Al grande magazzino incontra Karl, un anziano all'apparenza non troppo lucido ma in realtà solo molto, molto triste. Ha il cuore spezzato da quando sua moglie Eve è morta, e conoscere Millie lo fa sentire davvero vivo per la prima volta dopo tanto tempo. Ironico, sarcastico, pieno di energia, è stato davvero difficile tenere a mente che fosse un uomo di età avanzata. Molte sue battute mi hanno fatto ridere, non solo sorridere, e il suo modo di relazionarsi ad Agatha mi ha toccato il cuore. Il personaggio di Agatha è quello che, però, mi ha rattristato maggiormente. Ha alle spalle un lutto doloroso, che l'ha resa scontrosa e mal disposta verso il prossimo, ma al contrario dal lutto di Karl (che della sua vita matrimoniale ha solo bei ricordi, e che rimpiange proprio la profonda felicità condivisa con la moglie) il suo è aggravato dalla consapevolezza di non essere stata una buona moglie. Non è mai stata gentile, amorevole, altruista. Mai. Millie rappresenta la sua possibilità di riscattarsi, di pensare a qualcun altro per una volta nella vita. La costringe a lasciare la casa da cui non esce da anni, e a imbarcarsi in un viaggio tortuoso. Probabilmente la più grande avventura della sua vita. Ma la superstar del romanzo è Millie, che ha un Quaderno delle Cose Morte su cui registra il decesso del suo cucciolo, di insetti, e del suo papà; che pensa alla morte in modo quasi ossessivo, non trovando pace quando nessuno sa dirle "cosa succede dopo"; che si fabbrica un mantello da supereroe quando sente il bisogno di sentirsi più forte. Il suo viaggio inizia come ricerca della madre, ma in realtà Millie troverà qualcosa di più importante: il suo posto nel mondo. L'esordio di Brooke Davis esplora il territorio dei sentimenti più profondi e istintivi della natura umana, a cominciare dal legame unico tra genitori e figli, per arrivare al bisogno di amare ed essere amati. A qualsiasi età. Un primo romanzo a dir poco sensazionale, che la rende un'autrice da tenere d'occhio.

**NON TI AVVICINARE**  
Luana Lewis  
Longanesi, € 16,40

 *Non ti avvicinare* è un thriller psicologico che crea dipendenza. Già dopo le prime pagine sono stata assalita da quella sensazione che ti impedisce di chiudere il libro e ti trascina, un capitolo dopo l'altro, a far luce su un mistero che mette i brividi. Stella si trova sola in casa, una casa che da diciotto mesi la protegge come una corazza. Grazie ad un efficiente sistema di allarme nessuno può avvicinarsi all'edificio e tuttavia qualcuno riesce ad arrivare fino alla sua porta. La persona che suona insistentemente al citofono è una ragazzina dai grandi occhi blu, che la prega di farla entrare. Stella sembra decisa, non può aprire quella porta, sarebbe un'enorme imprudenza fare entrare una sconosciuta. Ma la sua volontà vacilla, quella ragazzina sembra bisognosa di aiuto, ha solo una giacca leggera a coprirli da un freddo intenso, cosa mai potrebbe farle di male? E il lettore non può fare a meno di chiedersi: cosa avrei fatto io in una situazione analoga? Il meccanismo narrativo è perfetto. Abbiamo tre diversi piani temporali che si alternano fornendo ognuno un tassello della storia. Nel piano del presente sappiamo che Stella soffre di agorafobia, vive con Max in una bellissima villa ultramoderna e tiene a bada i sintomi con i farmaci che il marito, psichiatra, le prescrive. A questo primo livello se ne intreccia un altro attraverso il quale scopriamo che solo due anni prima Stella era una giovane e promettente psicologa che svolgeva il suo lavoro con passione e abilità. E subentra quindi un altro interrogativo: Cosa ha trasformato una brillante psicologa in una donna tremante e spaventata? A questi due piani temporali se ne aggiunge un terzo, che ci consente di "spiare" delle sedute psicoterapeutiche. La paziente è una ragazzina, lo psichiatra è un uomo di mezza età. Sono senz'altro degli incontri strani e ambigui, ma dove finisce la realtà e dove inizia la patologia? Credo che la particolarità di questa storia stia proprio nella sua verosimiglianza. L'autrice è una psicologa clinica e le sue conoscenze in materia fanno da colonna portante all'intera narrazione. È una storia che mette in luce le debolezze umane, portandone all'estremo le conseguenze. Il tutto con uno stile avvincente, carico di tensione. Non posso che consigliarvi questo thriller, uno dei più belli che abbia letto negli ultimi tempi.

**Lignano & Bibione** sabbiaiodoro **TOGETHER!**

**#VACANZE** **#INVESTIMENTI**

**Europa TOURIST GROUP** **Europa**

**PROMO SUMMER 2015**  
APPARTAMENTI E HOTELS

IL MARE RENDE FELICI  
IN VENDITA

POSTO SPIAGGIA SEMPRE GRATUITO  
A TITOLO PROMOZIONALE!

PROTEGGI I TUOI RISPARMI  
REDDITO GARANTITO DEL  
**3% PLURIENNALE**  
VENDITA DI APPARTAMENTI E VILLETTE di varie metrature

Visita il sito web per consultare le nostre migliori offerte.   
Visita il nostro sito per ulteriori proposte immobiliari in vendita.

**BOOKING CENTRE LIGNANO & BIBIONE**  
+39 0431.430144 europa@etgroup.info  
www.etgroup.info

**www.europare.com**  
europa@europare.com

Ufficio di **BIBIONE**: AGENZIA EUROPA Corso del Sole 102 - Bibione (VE) Tel. +39 0431 430144  
Ufficio di **LIGNANO**: AGENZIA UNITAS MARINA Corso degli Alisei 39 - Lignano (UD) Tel. +39 0431 423842  
**APERTO** tutti i giorni dalle 8:30 alle 19:00 (anche sabato, domenica e festivi)

**NEW  
PLAYPLANET**

**FAMILY ENTERTAINMENT CENTER**  
VIALE VENEZIA, 48 33054 LIGNANO (UD)

# NEL CORSO DI MEZZO SECOLO TRE GENERAZIONI A CONFRONTO

**CORREVA L'ANNO 1960 QUANDO DA POCO ERA ESPLOSO IL TURISMO BALNEARE NELLA SPIAGGIA FRIULANA. ALLORA NELLA LOCALITÀ NON ERA ALTRO CHE UN FIORIRE DI INIZIATIVE E CON ESSE L'ARRIVO DI MOLTI TURISTI ITALIANI E STRANIERI.**

Uno in una affascinante e capiente imbarcazione e per alcuni anni si sono serviti di questo nuovo alloggio per le vacanze estive. Oggi la famiglia è composta da un nucleo familiare che abbraccia tre generazioni. Il figlio Renè (cinquantenne, apprezzato chirurgo dentista), che fin da bambino frequentò Lignano, si è unito in matrimonio con Heidi (designer di moda) proprio in municipio a Lignano, cerimonia realizzata dall'allora sindaco Silvano Delzotto. Da tale unione sono arrivate

pure due vispe bambine: Alba di 8 anni e Lev di 5 ospiti anch'esse fin da piccolissime di Lignano. Renè e la moglie amano ricordare che l'evento del matrimonio sia stato celebrato a Lignano, in quanto gli sposi si sono conosciuti a Lignano e come tale hanno voluto coronare il loro sogno d'amore in riva all'Adriatico. Oggi la famiglia Buchholz è composta da sei persone, come vediamo dalla foto... più il cane, e possiede una bella villa nel cuore di Pineta.

Le due famiglie Buchholz al completo



Tra le varie famiglie tedesche di allora, ve n'è una che non ha mai tradito la località, ma non solo, anche le nuove generazioni hanno seguito le orme dei genitori. Si tratta della famiglia di Veit Buhholz, classe 1936, medico radiologo e la moglie Rosemarie, anestesista. Abitano in una città che dista circa 200 chilometri da Monaco di Baviera e dal 1960, puntuali come tutte le estati, anche due volte l'anno, trascorrono lunghi periodi a Lignano. Sono ospiti ultra affezionati tanto che la Lisagest potrebbe premiarli come ospiti fedeli. Agli inizi alloggiavano presso villa Loi di viale Vicenza, in seguito frequentarono alberghi di Pineta. Con l'arrivo del figlio Renè, optarono di nuovo per soggiornare in appartamento. Nel 1980 sono passati a Marina

RUBRICA di Agilberto Meotto

## RICORDI E RIFLESSIONI SULLA VECCHIA LIGNANO

Questa estate proponiamo ai lettori di Stralignano le opinioni, avvenimenti e personaggi della Lignano d'un tempo da parte di un vero liganese, non per ultimo pure alcune considerazioni sulla Lignano odierna. Si tratta di un personaggio che ha visto nascere e progredire la località ed ora, per raggiunti limiti di età, si gode la meritata pensione. Una persona, come dicevamo, che conosce tutte le problematiche legate allo sviluppo turistico ed edilizio della penisola balneare friulana.



## L'INCOMPRESIBILE GESTIONE URBANISTICA DEL TERRITORIO LIGNANESE

Dopo parecchi anni di continui ostacoli frapposti alla realizzazione del Piano Particolareggiato per la parziale utilizzazione urbanista di Riviera Nord, è stata adottata una nuova disposizione che cataloga la zona stessa come "Sic" e cioè (Sito di interesse comunitario) che comprende il totale divieto per qualunque intervento nell'ambito della zona medesima. È strano che siffatta disposizione sia maturata a distanza di quasi sessant'anni dalla istituzione del Comune autonomo di Lignano Sabbiadoro e dopo ben cinquant'anni dalla stesura del primo Piano Regolatore Generale del Comune stesso. Non è inoltre dato di capire a quale comunità interessi una siffatta disposizione, considerato che la stessa comporterà solamente lo sviluppo di vipere e di rovi e non certo la benché minima fruibilità da parte della gente. Da talune indiscrezioni sembra invece che tale disposizione sia il risultato di un dispetto di qualcuno dopo che i proprietari hanno disposto il taglio dei pioppi lungo la strada privata, senza il consenso del Comune che non ha tenuto conto del fatto che i pioppi stessi, oltreché su proprietà privata, erano divenuti anche pericolosi per



la loro altezza. L'intervento inibitore in questione, inoltre, non tiene conto del fatto che oltre a non servire a nessuno, comporta l'impossibilità di reale sviluppo della zona, il cui Piano Particolareggiato prevede solamente un utilizzo parziale della zona per scopo edilizio, mentre diventava di vero interesse per la comunità per la formazione di vaste zone sportive e ricreative. Tale divieto, inoltre, priva Lignano di uno sviluppo ricettivo valutato in circa due milioni di presenze annue. Per contro, nella zona di via Casabianca e di Sabbiadoro è stato introdotto un altro "Sic" (Sito di incremento cementizio) che ha prodotto un totale e negativo impatto ambientale, tale da rovinare seriamente il turismo della località, oltre a non tener conto della staticità edilizia se si considera che Lignano poggia interamente sull'acqua e che l'eventuale abbassamento della falda, posta alla profondità media di metri 3, può causare un vero e proprio crollo degli edifici più alti. Il Comune si discioglie con il fatto che tutti questi "campanili" sono consentiti da una legge regionale, ma si è ben guardato, come di recente è stato fatto per Lignano Pineta, di applicare le norme di salvaguardia ambientale, oltre a quelle di natura statica, che non sono certamente di poca importanza, come si è già verificato nella zona in prossimità di via Carso, dove le costruzioni di un nuovo edificio con piano interrato ha provocato il cedimento ad un fabbricato vicino.



LA VOSTRA IMMAGINE SU INTERNET  
IL VOSTRO SITO WEB  
LA PROMOZIONE SUI MOTORI DI RICERCA

**Mercurio Sistemi**  
Soluzioni per comunicare

CORSO ALISEI, 11/B  
33054 LIGNANO SABBIADORO  
TEL 0431 423005  
FAX 0431 420621  
info@mercuriosistemi.com

WWW  
WEB  
E-MAIL

1963 - 2013  
**50**  
ANNI di ATTIVITÀ

SERRAMENTI - ARREDAMENTI - RESTAURO - PORTE

**FALEGNAMERIA**  
**ZAMARIAN**  
PIER PAOLO E CESARE

VIA LIGNANO SABBIADORO, 80  
33050 PERTEGADA DI LATISANA - UDINE

TEL. E FAX: +39 0431 55005  
CEL.: +39 339 2635729  
E-MAIL: PAOLO.ZAMARIAN@LIBERO.IT

**Nuova Saturno**  
Motorcruise - Motorship

Escursioni tutto l'anno  
Programma estivo

Dal lunedì al venerdì  
Von Montag bis Freitag

la Gorenca  
Produzione della Nuova Dal 99

Mattina-Vormittags  
Escursione sul fiume Stella.  
Visita della Riserva Naturale E.V.G.  
Sosta nei casoli dei pescatori.

Pomeriggio-Nachmittags  
Marano Lag.: caratteristico paesino di pescatori anticamente fortezza veneta. Originale sosta all'isola delle Conchiglie.

Marano Lagunare: caratteristico Fischerdorf, ursprünglich eine venezianische Festung. Eine einzigartige Rast auf der Muschelinsel.

Partenza/Abfahrt/Departure... 9.45  
Ritorno/Rückkehr/Return... 12.30

Partenza/Abfahrt/Departure... 14.30  
Ritorno/Rückkehr/Return... 18.00

SATURNO s.a.s.  
di Adriano Zentilin & C.  
Darsena Viole Italia, Lignano - cell. 3355368683  
www.saturnodaaeremia.it - adriano@saturnodaaeremia.it

**HOTEL ALEX**

via tarvisio, 82  
33054 Lignano Sabbiadoro (UD)  
tel/fax +39 0431 42 87 73  
www.hotelalex.it  
info@hotelalex.it

VELE DI LIGNANO

RICCO IL CALENDARIO DI MANIFESTAZIONI PER GLI APPASSIONATI DELLA VELA

ANCHE I LIGNANESI HANNO SCOPERTO IL MARE E SONO DIVENUTI VALIDI MARINAI

Grazie alle favorevoli condizioni meteo marine che caratterizzano la nostra località, alle prestigiose ed attrezzatissime strutture nautiche di accoglienza (Marine e Porti Turistici), è stato predisposto un ricco programma di eventi sortivi per gli appassionati della vela di Lignano Sabbiadoro. Come risaputo i Marina

di Lignano sono in grado di offrire ai diportisti notevoli servizi a terra e la città è pure conosciuta per un consolidato know-how dei diversi Circoli organizzatori che gravitano sulla località: dall'ultra cinquantenne Yacht Club Lignano a tutti gli altri Sodalizi che scelgono lo specchio acqueo lignanese per svolgere regate ed eventi (Circolo Velico Aprilia Marittima, Compagnia del Vento, ecc). L'annata sportiva è iniziata a fine aprile con la Regata interzonale Laser e il Campionato dei Due Golfi, prova valida per la selezione al Campionato Italiano, per poi proseguire con il classico Trofeo Esculapio a maggio, la Juris Cup di fine giugno, l'ultradecennale Lui & Lei dei primi di luglio, la Punta Faro Cup il 6 settembre, la Aprilia Portorose 19 - 20 settembre, il Campionato Autunnale della Laguna in diversi fine settimana di novembre per concludersi con l'ormai tradizionale Ice Cup il 6 dicembre. Un calendario ricco di eventi per una località che, pur relativamente giovane nel blasonato panorama sportivo regionale, ha saputo distinguersi ed emergere diventando punto di riferimento dello sport della vela dell'Adriatico, ospitando manifestazioni sempre più prestigiose e team sportivi tra

i più blasonati, oltre che distinguersi, con atleti, mezzi nautici, tecnici, progettisti anche nelle più ostiche acque della vicina Venezia Giulia e nei Campionati internazionali in Europa e nel mondo.



Celebrare 40 anni di servizio durante i quali sono stati realizzati innumerevoli services dedicati al territorio e alle iniziative internazionali, non è poco per un club come quello del Rotary Lignano Sabbiadoro Tagliamento.

Tra le varie iniziative ricorderemo la più recente: la donazione della Via Crucis alla parrocchia di Lignano, già posizionate nel Duomo di Sabbiadoro, opera dell'artista Gianni Di

Il sindaco Luca Fanotto mentre consegna le chiavi della città al presidente del Rotary lignanese Maurizio Sinigaglia.



IL ROTARY LIGNANO SABBIAADORO TAGLIAMENTO HA FESTEGGIATO 40 ANNI DI SERVIZIO

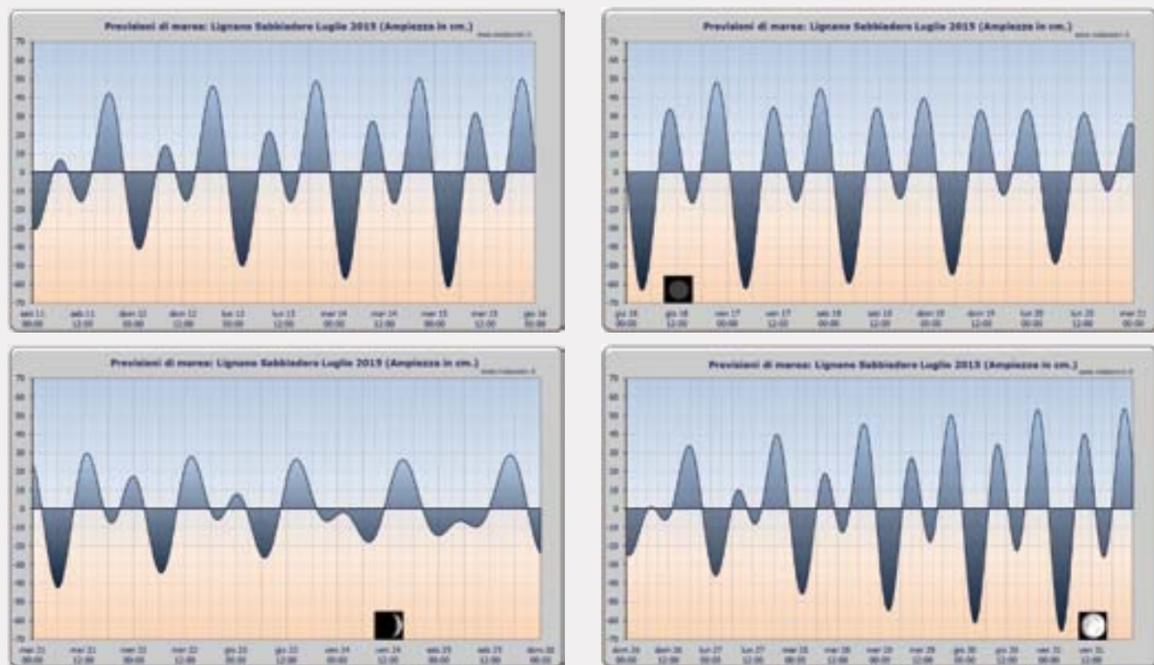
Lena e le borse di studio assegnate le scorse settimane a tre studenti meritevoli del comprensorio. Il Club è nato nel 1975, su iniziativa di dieci rotariani del giovane Rotary club di Cervignano Palmanova che si fecero promotori. L'atto di ammissione del Club al Rotary International, porta la data del 22 giugno del 1975, mentre il 14 ottobre dello stesso anno veniva consegnata la carta costitutiva. Il RC Cervignano Palmanova, club padrino, fece dono dello stendardo quale segno della reciproca amicizia e collaborazione. Una serata alla quale hanno partecipato i sindaci di Lignano, Luca Fanotto, Latisana Salvatore Benigno, Precenico Andrea De Nicolò e Palazzolo Mauro Bordin. Presenti, tra gli altri l'Assistente del Governatore Alberto Rosapian, i presidenti dei Rotary Club di Aquileia-Cervignano-Palmanova, Gennaro Coretti, Codroipo Villa Manin Anna Fabris, il presidente

del Lions Club di Lignano, Ezio Simonin e il parroco di Lignano don Angelo Fabris. Sempre nel corso della serata sono stati ricordati e ringraziati i soci fondatori: Mario Andretta, Venanzo Andreani, Giuseppe Orlandi, Renato Pirolò, Roberto Serman, Paolo Solimbergo, Sergio Stabile, Terenzio Venchiarutti, Carlo Alberto Vidotto e Guido Carnelutti, che fu il promotore dei promotori. Quaranta anni che il club ha vissuto nell'ideale di: "servire al di sopra di ogni interesse personale" un principio che viene tramandato alle nuove generazioni.

Piergiorgio Baldassini

LE MAREE

I grafici rappresentano la previsione della marea astronomica calcolata per la località di Lignano Sabbiadoro. La previsione potrà essere influenzata, sia nel tempo, sia nell'ampiezza, da fattori meteorologici quali soprattutto la pressione atmosferica ed il vento.



www.meteomin.it

DALLA PASSIONE PER IL MARE È NATA "ALMAVIDA 2", NUOVA BARCA SUPERTECNOLOGICA

Elena Stival e Aldo Cafiero



Si è trattato della concretizzazione di una passione, quella per la vela di Aldo Cafiero, e di una storia, quella della sua Famiglia, da sempre legata al mare e alle tradizioni marittime. La storia della famiglia Cafiero, di nobili origini campane, sin dal 1200 si è distinta per il forte legame con il mare. Dall'inizio del '900, tutti i membri maschili lavorano in mare: i nonni:

comandante di navi da carico uno e proprietario di una flotta di pescherecci l'altro, ed i due zii: uno pilota di sommergibili e l'altro capitano di lungo corso in importanti compagnie di navigazione. Anche la "donna di casa", la mamma di Aldo Cafiero, ha sempre avuto un rapporto particolare con le barche. Suo padre (proprietario della flotta di pescherecci), infatti, desiderava che lei fosse sempre presente, come un portafortuna, durante i vari delle sue imbarcazioni. Una passione di famiglia che può essere definita "genetica". Arrivando ai giorni nostri, anche i due fratelli Cafiero si mettono in gioco legandosi al mare: Renato è istruttore di sub e gestisce un diving in Sicilia e Aldo intraprende una nuova sfida, realizzando una linea di borse ispirate al Mediterraneo e che traggono spunti dalla sua nuova imbarcazione.

SABATO 13 GIUGNO, PRESSO LA MARINA PUNTA FARO DI SABBIAADORO. ALLE ORE 13.30. GRANDE EMBARCO DELLA NUOVA IMBARCAZIONE A VELA DELL'IMPRENDITORE ALDO CAFIERO. ALLA QUALE È STATO MESSO IL NOME DI "ALMAVIDA 2".



# IN SIEME PER IL RISPARMIO QUOTIDIANO

**Caffè miscela classica**  
500 g (€ 3,56 al kg)  
€ 2,29

**1.78**

**-22%**



**Tagliata di petto di pollo Italia**  
500 g (€ 7,98 al kg)  
€ 4,99

**3.99**

**-20%**



**Pasta fresca orecchiette / trofie**  
500 g (€ 1,50 al kg)  
€ 0,95

**0.75**

**-21%**



**Nettarine pasta gialla / Pesche pasta gialla Italia Cat. I**  
1 kg  
€ 1,99

**1.49**

**-25%**



**Birra Hollebrau 5\***  
33 cl (€ 1,18 al l)  
**0.39**



**Speck Alto Adige IGP**  
100 g (€ 13,90 al kg)  
€ 1,79



**-22%**

**10 Biscotti alla panna**  
500 g (€ 3,98 al kg)  
€ 2,49



**-20%**



LIGNANO SABBIAADORO (UD) - VIALE EUROPA, 41 CON E VISA M C

Prezzi validi dal 15 al 26 Luglio

AZIENDA VITIVINICOLA



**LORENZONETTO**  
*cav. Guido*

ENOTECNICO MARCO LORENZONETTO



La famiglia Lorenzonetto tramanda da sempre di padre in figlio l'arte della vinificazione e della coltivazione dei vigneti, osservando scrupolosamente le antiche tradizioni pur appoggiandosi sulle moderne tecniche sia viticole sia enologiche.

10<sup>2</sup>  
7<sup>9</sup>

## numeri utili

SERVIZI, UFFICI PUBBLICI E ASSOCIAZIONI	IN CASO DI MALATTIA	MEDICI CONVENZIONATI	MEDICI ODONTOIATRI	ASSISTENZA VARIA	
<p><b>Municipio - centralino</b> T. 0431.409111 Viale Europa, 26</p> <p><b>Biblioteca comunale</b> T. 0431.409160 Centro Civico 0431.73501</p> <p><b>Ufficio oggetti smarriti</b> presso municipio T. 0431.409131</p> <p><b>Lignano Sabbiadoro Gestioni</b> Via Latisana, 44 T. 0431.724033 / 724114</p> <p><b>PIAT - Punto informazioni e accoglienza turistica</b> Via Latisana, 42 T. 0431.71821</p> <p><b>Carabinieri</b> Via Tarvisio, 5c T. 0431.720270 F. 0431.71432 Soccorso pubblico 112</p> <p><b>Polizia di Stato</b> T. 0431.720599</p> <p><b>Soccorso pubblico 113</b> solo da telefoni fissi</p>	<p><b>Polizia Municipale</b> T. 0431.409122 Viale Europa, 98</p> <p><b>Pronto intervento</b> <b>T. 0431.73004</b></p> <p><b>Guardia di Finanza</b> T./F. 0431.71436</p> <p><b>Ufficio Locale Marittimo</b> T. 0431.724004</p> <p><b>Vigili del Fuoco</b> T. 0431.71783</p> <p><b>Emergenze 115</b></p> <p><b>Protezione civile</b> T. 0431.720626</p> <p><b>Emergenze 335.7420160</b></p> <p><b>Parrocchia San Giovanni Bosco</b> T. 0431.71279 Monsignor Angelo Fabris</p> <p><b>Ufficio Postale</b> Lignano Sabbiadoro Viale Gorizia, 37 T. 0431.409311</p> <p>Lignano Pineta Piazza Rosa dei Venti, 24 T./F. 0431.427336 Unità sanitaria locale</p>	<p><b>Ospedale di Latisana</b> Via Sabbionera, 45 T. 0431.529111</p> <p><b>Emergenza sanitaria 118</b></p> <p><b>Guardia medica</b> T. 0431.529200</p> <p><b>Pronto soccorso Sabbiadoro</b> Parco S. G. Bosco, 20 T. 0431.71001</p> <p><b>Terme</b> Lungomare Riccardo Riva T. 0431.422217</p>	<p><b>Aabas A. (Pediatra)</b> Via Adriatica, 26 Lignano Sabbiadoro T. 0431.721476 C. 347.2506723</p> <p><b>Masat A.</b> Via Asti, 6 Lignano Sabbiadoro T. 0431.721342</p> <p><b>Neri G.</b> Via Tirrenia, 15 Lignano Sabbiadoro T. 0431.73675 (ab.) 0431.721587 C. 328.2825944</p> <p><b>Piccolo G.</b> Piazza Rosa dei Venti, 16 Lignano Pineta T./F. 0431.427753 C. 335.8251007</p> <p><b>Frasci U.</b> Viale Italia, 58 Lignano Sabbiadoro (Darsena) T. 0431.720207 C. 389.9956800</p>	<p><b>Korossoglou dott. Giorgios</b> Via Padova, 12 Lignano Sabbiadoro T. 0431.721133 C. 335.1299574 orari: mercoledì, giovedì e venerdì 9-12/15-19 martedì e sabato 9-12</p> <p><b>Balich dott. Giorgio</b> Via E. Gaspari, 28 Latisana T. 0431.520315</p> <p><b>Comelli dott. Leonardo</b> Via E. Gaspari, 71 Latisana T. 0431.511502</p> <p><b>Sandri dott. Massimo</b> Studio medico legale rilascio e rinnovo telematico patenti di guida Viale dei Platani, 86 Lignano Sabbiadoro C. 347.9303072</p>	<p><b>Enel - emergenze</b> Numero verde 800-900800</p> <p><b>Italgas - emergenze</b> Numero verde 800-900777 Servizio cliente 800-900700</p> <p><b>Acquedotto</b> Via Pineda, 61 T. 0431.428736 Emergenze - T. 0432.987057</p> <p><b>Soccorso stradale Aci</b> T. 803116</p> <p><b>Soccorso stradale Aci Lignano</b> T. 0431.720555 C. 335.349302</p> <p><b>Soccorso stradale Europ Assistance</b> T. 803803 C. 335.8222550</p> <p><b>Confcommercio</b> Delegazione mandamentale di Lignano Viale Europa, 40 T. 0431.71594</p>



### Azienda Vitivinicola Lorenzonetto Cav. Guido

Latisana (UDINE) | Loc. Picchi di Pertegada | Via Lignano Sabbiadoro, 148/B  
t. 0431 53513 | f. 0431 522507 | info@lorenzonetto.it | www.lorenzonetto.it



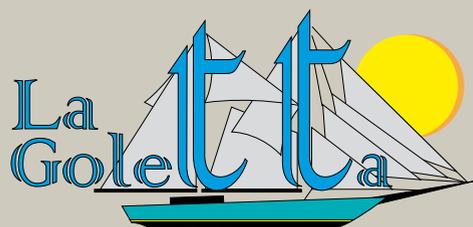


## HOTEL ITALIA PALACE

C'è una cosa che renderà davvero speciale la vostra vacanza all'Hotel Italia Palace: la magia di soggiornare in un albergo di inizio Novecento e di avere a disposizione tutti i servizi più all'avanguardia del secolo appena iniziato.



HOTEL ITALIA PALACE  
Via Italia, 7 Lignano Sabbiadoro (UD)  
t. (+39) 0431 71185 f. 0431 70133  
info@hotelitaliapalace.it  
www.hotelitaliapalace.it



HOTEL LA GOLETTA  
Via Italia, 44 Lignano Sabbiadoro (UD)  
t. (+39) 0431 71274 f. 0431 73180  
info@hotelgoletta.it  
www.hotelgoletta.it

